

11 февраля, четверг
1999 г.

№6 (51)

Приложение -
программа ТВ.

Цена - 10000 руб.

Биржа информации

05 - ваш телефон

Уважаемые читатели!

Частные объявления во все рубрики платные. Для вашего удобства наша газета совместно с ГП "Гродноблительком" принимает объявления с квартирных телефонов по номеру 05 - круглосуточно. Стоимость одной строки объявления (28 знаков) - 50 тыс. руб., рамка - 100 тыс. руб. (рамку также можно заказать по телефону). Оплата вместе с оплатой вашего телефона. Объявления в рубриках "Услуги", "Знакомства" по-прежнему принимаются непосредственно в редакции.

до окончания полномочий
президента согласно Конституции
1994 г.

**осталось
160 дней**

ВАС БУДУЩЕ ПЕРАПІСВАЦЬ

З 16 па 23 лютага ў нашай краіне адбудзецца перапіс насельніцтва. Пачынаючы з 11 лютага да вас ў кватэры завітаюць лічыльнікі, каб папярэдні ўдакладніць, калі і ў які час будзе зручнай застаць вас дома з тым, каб перапісць. Аб гэтым на чарговай прэс-канферэнцыі паведаміў начальнік упраўлення статыстыкі Гродзенскага аблвыканкама Віталь Пятровіч Бобрык.

Перапіс будзе праводзіцца спецыяльна падаранымі і падрыхтаванымі работнікамі-лічыльнікамі шляхам апытання насельніцтва і запісам звестак у перапісныя дакументы. Лічыльнік, які прыйдзе ў вашу кватэру, павінен мець пры сабе пасведчанне і спецыяльную сумку, на якой будзе наклеены лэйбл з лукашэнкаўскім гербам. Дарэчы, папярэдні ў пад'ездах вашага дома павінна быць вывешана аб'ява, дзе будзе ўказана прозвішча, імя і імя па бацьку лічыльніка, які павінен наведваць вашу кватэру. У сумцы лічыльніка будзе тры лісты, на адным з якіх (сінега колеру) перапісваюць пастаянна пражываючых у вашай кватэры і жыллёвыя ўмовы (вада, газ, тэлефон, каму належыць жыллё, плошча і г.д.). У другім лісце, зялёнага колеру, так званым перапісным лісце, занясучы дадзеныя аб вашай асобе: дата і месца нараджэння, імя, прозвішча, грамадзянства, якую мову лічыць роднай і якімі замежнымі мовамі валодае, адукацыя і г.д. Дарэчы, калі лічыльнік будзе запісваць вашы дадзеныя па-руску, вы ў праве патрабаваць, каб ён рабіў гэта на вашай роднай беларускай мове, паколькі ў яго будучы і такія лісты. Жанчын наперад хочам папярэдзіць, каб яны не здзіўляліся, паколькі хутчэй за ўсё ў іх запытаюць - колькі яшчэ дзяцей яны збіраюцца мець.

Трэці перапісны ліст, чырвонага колеру, прызначаны для перапісу часова знаходзячыхся на тэрыторыі РБ. Дарэчы, студэнты вышэйшых і сярэдніх спецыяльных устаноў і навучэнцы прафесійна-тэхнічных вучылішчаў, якія пражываюць па месцы вучобы, будучы перапісвацца па месцы вучобы, а не дома. Падобныя ўмовы будучы для вайскоўцаў і асобаў, якія знаходзяцца на закрытых тэрыторыях.

Як запэўніў журналістаў Віталь Пятровіч Бобрык, да перапісу яго служба падрыхтавалася надзейна і асабліва праблемаў паўставаць не павінна. Праўда, калі хто-небудзь не захоча, каб яго перапісвалі, стане хавацца, альбо выдуме нешта іншае, яго ўсёроўна перапісваюць, апытваюць суседзяў і перапісваюць дадзеныя з домаўпраўлення. Так што думайце самі і вырашайце самі, пісаць ці не пісаць.

І яшчэ. Асобна хацелася некалькі слоў пра саму прэс-канферэнцыю. За апошні час не прыпомніцца, каб у нашым аблвыканкаме яна праводзілася па-беларуску. Нягледзячы на тое, што Віталь Пятровіч Бобрык без усялякай складанасці на роднай мове распавядаў пра няпростыя пытанні перапісу, але і зазначыў, што планёркі ў ягонай арганізацыі праводзяцца на роднай мове і ўсё справядна па сваёй рабоце служба таксама адсылае на роднай мове, гэта не магло не ўразіць журналістаў. І самае цікавае, што нікому ў краіне гэта ні разу не перашкодзіла. Гэта, дарэчы, добры прыклад для астатняга чынавенства...

М.КАРНЕВІЧ



СІТУАЦЫЯ ДАСПЯВАЕ ДА РАШУЧАЙ ЗМЭНЫ

У навуковых чытаннях, прысвечаных 115 угодкам з дня нараджэння Антона Луцкевіча, якія адбыліся ў Гродне, браў ўдзел вядомы польскі гісторык беларускага паходжання Алег Латышонак. Адзін з нямногіх у Польшчы навукоўцаў, хто займаецца менавіта беларускай гісторыяй. Выкладчык кафедры беларускай культуры ў Беластоцкім універсітэце. З ім наша гутарка.

Чытайце на ст. 3

100 ТЕЛЕФОННЫХ ЗВОНКОВ ГРОДНЕНЦАМ

"УНИЧТОЖАТЬ, НЕ ГЛЯДЯ НА ПОКРОВИТЕЛЕЙ"

Вообще-то, хотелось провести опрос о чем-нибудь добром. Особенно накануне дня Святого Валентина - праздника всех влюбленных. Но в минувшую пятницу в центре Минска, на проспекте Скорины, ублюдки из "Русского национального единства" избивали троих представителей гражданской инициативы "Хартія 97" - Андрея Санникова, Олега Бебенина и Дмитрия Бондаренко. Возле площади Победы (над германским фашизмом!), около двух десятков молодых людей в камуфляже со свастикой избивали наших сограждан. Милиция не вмешивалась. Ее, по странному стечению обстоятельств, вообще не оказалось поблизости. Таким образом русский фашизм, о котором большинство из нас слышало только из сообщений российских СМИ, перекочевал на белорусскую землю, окреп, вышел на улицу и безнаказанно начал устанавливать свои порядки.

Как такое могло случиться в Беларуси, которая, как никакая другая страна пострадала от фашистской чумы? - спросит сторонний наблюдатель. Оказывается - запросто.

Характерная белорусам толерантность и сдержанность позволила в свое время первому лицу государства безнаказанно признаться в симпатиях к немецкому порядку времен гитлеровской Германии. Мы не поверили тогда собственным ушам и подумали, что не правильно поняли президента. Затем, в результате не прекращающейся интеграции с Россией, окрепла идея славянского братства и единства русского, белорусского и (а как же!) сербского народов, которые непременно должны дружить против Запада, НАТО и вступающих туда поляков, литовцев, чехов и всякого, кто не разделяет идей славянского (русского) мессианства, а значит дружит против нас. Начальству виднее - решили многие, не утруждая себя сравнениями предлагаемой нам новой официальной идеологии с программными установками российских шовинистов разных мастей. И вот, фашисты из РНЕ беспрепятственно проникают в Дом печати, где находятся редакции центральных государственных газет и распространяют там свою литературу, их можно встретить в минских ПТУ, на минских вокзалах и Комаровском рынке. В конце концов, они, одетые в камуфляж со свастикой, становятся вдоль проспекта Ф. Скорины и раздают прохожим фашистскую литературу. А недовольных - ногами по ребрам! Кто им мешает?

До сих пор, решительный отпор фашистским ублюдкам был дан, насколько известно "БИ", только в Гродно, когда активисты БНФ, узнав о том, что двое молодых баркашовцев раздают листовки РНЕ рядом с Советской площадью, не стали дожидаться реакции властей и разобрались с подонками по своему. Гродненские русские фашисты на первый раз отделались несколькими синяками и конфискацией запачканных "коричневым" бредом листов. Учитывая последние достижения гродненцев в борьбе с фашистской чумой, "БИ" решила, что именно жители нашего города смогут ответить на вопрос:

Что, по Вашему мнению, нужно делать с проявлениями русского фашизма в Беларуси?

"ИСКОРЕНЯТЬ ЛЮБЫМИ ДОСТУПНЫМИ СРЕДСТВАМИ" - 59 %

В арсенале методов борьбы с импортным фашизмом, по мнению большинства, должны найтись такие средства как запрет, уголовное преследование, а также изгнание русских фашистов из нашей страны: **"Надо решительно выдворять всех приезжих забияк из Беларуси, которые опускаются до насилия. Я сама русская и считаю, что дружить с Россией нужно, но Беларусь - суверенное государство, и нечего здесь делать всем этим баркашовцам".** **"Уничтожать. Ловить на улице и за решетку"** - категорично высказалась пожилая женщина, семья которой очень сильно пострадала от германского фашизма и продолжила: **"... а теперь к нам это же идет из России, но власть, видимо, не понимает, чем это грозит, и помалкивает"**. Надо сказать, что недовольны действиями власти оказались все представители данной группы. А некоторые, особенно осведомленные, попытались объяснить причину отсутствия политической воли для решительной борьбы с фашистами: **"Режиму удобно присутствие РНЕ в Беларуси. Так как коричневыми руками баркашовцев можно безнаказанно расправляться с демократической оппозицией. Но, кроме практического расчета здесь имеется и идеологическое родство. Насколько мне известно настольной книгой, одного из очень высоких государственных чиновников, является документальное описание методов геб-**



бельсовской пропаганды. Согласитесь, что применение лжи, как основного метода идеологической работы с массами не совместимо с демократией, но эффективно в пропаганде идей фашистского толка".

"НАДО ПЕРЕВОСПИТЫВАТЬ" - 23%

Следующая по величине группа респондентов верит в возможность перевоспитания баркашовцев. **"Их надо воспитывать. Если начать с ними решительную борьбу, то они обзлятся, и будет еще хуже"** - заявила одна из наших собеседниц. Но, кроме страха перед террором, некоторые сторонники гуманных мер руководствовались следующими соображениями: **"Не надо запрещать и преследовать. Надо проводить с ними воспитательную работу, ведь это в основном подростки"**.

"НЕ ЗНАЮ" - 18 %

Люди, которых не проймешь даже фашистской угрозой. Самое

страшное, что некоторые из них объяснили свое такое отношение к проблеме следующими словами: **"Я в этих делах не разбираюсь"**. Вот так: "Не трогайте меня, моя хата с краю". Неужели это и есть знаменитая белорусская толерантность, которая фактически является равнодушием?

Из результатов нашего опроса видно, что гродненцы негативно оценивают проявления русского фашизма в нашей стране. Больше половины респондентов считает, что бороться с этим явлением следует решительно и беспощадно. "БИ" традиционно разделяет мнение большинства и напоминает, что белорусский народ имеет огромный опыт борьбы с фашизмом, но - в условиях партизанской войны - когда фашистский режим уже установлен. Чтобы не воспользоваться этим опытом, следует, по рекомендации одного из наших телефонных собеседников, **"уничтожать РНЕ в зародыше, не глядя на то, есть ли у этих баркашовцев высокие покровители"**.

А. ПЫТАЛЬНИК

Г Р О Д Н О

Потеряв надежду - остановил часы

Во вторник остановились часы на гродненском Фарном костеле. Сразу успокоил гродненцев, часовой механизм пятнадцатого века - исправен. Остановка произошла из-за того, что уволился с работы хранитель часов Александр Владимирович Наливайко - единственный в Беларуси специалист, способный обслуживать уникальный часовой механизм. Причина увольнения мастера - материальное положение, которое не позволяет ему выполнять свои обязанности.

Александр Наливайко непосредственно участвовал в восстановлении знаменитых гродненских часов. В 1993 году он - выпускник училища часовщиков - приехал в Гродно, где познакомился с человеком, мечтавшим восстановить костельные часы, не живущим ныне Юрием Платоновым, и стал его учеником. Благодаря усилиям тогдашнего мэра А. Милинкевича и гродненских историков, двое энтузиастов собрали необходимую литературу, с помощью которой, практически бесплатно провели глубокую реставрацию и обновили часовой механизм. Городские власти обещали Александру Владимировичу, что по примеру Санкт-Петербурга и Москвы в Гродно будет создана должность хранителя часов, а костел на паритетной основе с городскими властями обязался оплачивать работу мастера, предоставить ему служебную квартиру. Но, ни городские власти ни костел не сдержали своих обещаний. Должность не создана, а на просьбу Александра Владимировича дать в долг сумму (3 - 4 тыс. долларов), на приобретение комнаты в коммунальной квартире, город не откликнулся, а администрация костела, оправдываясь отсутствием средств, предложила 500 (!) на покупку дома недалеко от Гродно.

"С сентября месяца я потерял надежду. А сегодня - остановил часы" - рассказывает Александр Владимирович - "зарплата, которую мне платят (16 долларов по курсу) не позволяет мне каждый третий день приезжать из деревни, которая находится в 110 километрах от города. А все обещания обеспечить меня квартирой в Гродно остались всего лишь обещаниями. Сегодня я не имею даже комнаты в общежитии".

Лишившись часового мастера, администрация костела и городские власти раздумывают над выходом из этой ситуации, а Александра Наливайко волнует одно: "Они могут взять на мое место неквалифицированного мастера, который, не зная этих часов, испортит все дело. А хотелось бы, чтобы они служили также нашим потомкам".

А. ПИСАЛЬНИК

С Л О Н И М

Налоговый инспектор против инспектора ГАИ

На минувшей неделе, в час ночи сотрудниками Мостовского ГАИ за управление автомобилем в нетрезвом состоянии был задержан налоговый инспектор Юрий Циюлько. На него был составлен протокол. Инспектор с действиями работников милиции не согласился и начал отстаивать свои права. А именно, стал пугать милиционеров, что в скором времени перейдет работать в прокуратуру... и тогда с ними разберется. Когда запугать милиционеров не удалось, он нашел "хорошего знакомого" в районном руководстве и через него попробовал влиять на сотрудников ГАИ. Это так же не принесло никаких результатов. ГАИ лишило Циюлько водительских прав на 30 месяцев. Налоговый инспектор направил жалобу в областное "ГС".

С Л О Н И М

Теперь и комбикорм в цене

Житель г.п. Новоелья Дятловского района Б. во дворе своего дома оставил на ночь восемь мешков комбикорма и велосипед.

Проснувшись утром, он не увидел ни того, ни другого. Вор установлен. "ГС"

Л И Д А

Программа - в действии

В рамках договоренностей между властями РБ и Японии в области нераспространения ядерных вооружений в Лиде создан учебный центр на базе завода "Неман". Несколько месяцев специалисты из страны восходящего солнца работали в Лиде, устанавливали и налаживали оборудование, обучали наших специалистов работать на нем. Благодаря им налажена служба измерения и контроля за ядерными материалами. В Центре создан компьютерный кабинет с техникой самого высокого уровня, учебный корпус для диагностики автомобилей. Кроме того, в скором времени в Центре смогут пройти обучение и получить работу военнослужащие, уволенные в запас.

Еще три смерти

Не успели в Лиде отойти от недавней трагедии - убийства 10-летней девочки, как новый страшный случай всколыхнул город. В воскресенье, 7 февраля поздно вечером в частном секторе возник пожар в одном из домов по ул. Тухачевского. В огне погибла женщина и две ее маленькие дочери. По предварительным данным причиной пожара стал отопительный прибор.

Т. ЧАРНАУС

О Ш М Я Н Ы

И - детям, и - родителям

28 учеников Ошмянской ПТУ-2, которые закончили полугодие на "4" и "5", получили повышенную стипендию в размере 90 процентов от минимальной зарплаты. Не остались в стороне и родители стипендиатов, от имени руководства училища им были направлены благодарственные письма.

М. ВЕНГРОВСКИЙ

О С Т Р О В Е Ц

Только за валюту

На белорусско-литовской границе открыт и успешно функционирует магазин беспошлинной торговли "Тутти-Фрутти", владельцем которого является одна из минских фирм. Товары здесь можно приобрести только за доллары США или немецкие марки. На полках - разнообразные спиртные напитки, сигареты иностранного производства и парфюмерия. Покупателями, по большей части, являются жители Литвы, которые не взирая на довольно высокую стоимость товаров по белорусским меркам, предпочитают заплатить все-таки дешевле, чем у себя дома.

М. ВЕНГРОВСКИЙ

В МИЛИЦИИ - ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ. УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Напоминаем, что в УВД облисполкома круглосуточно работает телефон доверия. По нему вы можете передать любую информацию о готовящихся, либо совершенных преступлениях, а также высказать замечания и предложения по деятельности органов внутренних дел.

Телефон доверия 797-258

Свои будут заботиться о своем

Год назад вступил в силу Закон Республики Беларусь "О совместном домовладении". Он позволил жильцам многоквартирных домов самостоятельно выбрать способ управления зданием. Это означает, что ремонтировать и содержать дом будет не обязательно ЖЭС. Функции управдома может взять на себя товарищество собственников совместного домовладения.

Всем нам хочется видеть свой дом благоустроенным: с крышей, которая не протекает, с чистыми подъездами, в которых отремонтированы двери, окна и лифты, с красивым и уютным двором, в котором растут деревья и цветы. Чтобы воплотить эту мечту в реальность, жильцы одного из домов в Бресте три года назад объединились в первое в республике товарищество собственников совместного домовладения. Сегодня в Беларуси зарегистрировано 25 товариществ собственников совместного домовладения: 10 - в Минске, 7 - в Бресте, 2 - в Молодечно, по одному - в Кобрине, Барановичах, Орше, Витебске, Речице и Гродно. Вполне вероятно, что их примеру вот-вот последуют и в других городах.

Товарищество собственников имеет свой отдельный расчетный счет в банке. Деньги, которые уплачивают собственники за коммунальное обслуживание, а проживающие в государственных квартирах - в виде квартплаты, поступают не на общий счет жилищной ремонтно-эксплуатационной организации, а на счет товарищества. Таким образом, эти средства идут не на "затыкание" зияющих дыр в жилищном хозяйстве целого города, а расходуются только на содержание и ремонт здания конкретного товарищества. Члены товарищества сами решают, как лучше распорядиться этими средствами. Они удовлетворены тем, что их кровные рубли пошли на благоустройство именно их дома, а, допустим, не на ремонт крыши чужого.

Товарищество собственников совместного домовладения - новая и наиболее универсальная форма управления зданием силами и средствами самих собственников. Поскольку в совместном домовладении сейчас находится большинство многоквартирных домов, Закон "О совместном домовладении" обязывает жильцов самостоятельно выбрать способ управления своим домом. В новостройках и реконструированных домах такое решение должно быть принято в течение шести месяцев с момента ввода в эксплуатацию, в остальных жилых домах, где более половины недвижимого имущества находится в частной собственности, - в течение двух лет со дня вступления в силу Закона.

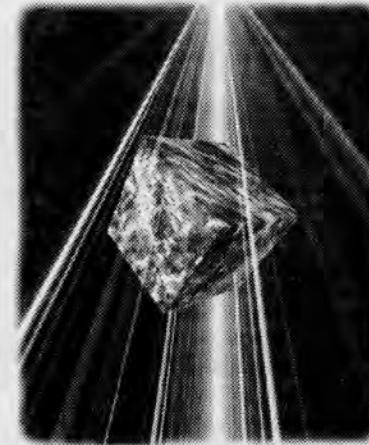
В прошлом году решение о создании товарищества приняли собственники квартир нового дома по ул. Лиможа, 39. На состоявшемся общем собрании жильцы, построившие квартиры за собственные средства, единогласно высказались за то, чтобы взять управление домом в свои руки. Первое гродненское товарищество собственников, куда первоначально вошло 36 квартир, было зарегистрировано 23 июля 1998 года. Сейчас готова к заселению еще одна секция дома, а значит, в товарищество вступят новые члены. Вероятно, еще рано говорить о больших и серьезных результатах деятельности товарищества, главная задача которого сейчас - обеспечить сохранность и наладить эффективную эксплуатацию здания. С этой целью товарищество собственников заключило договор с Жилищно-эксплуатационной ассоциацией, которая обеспечивает техническое обслуживание дома.

В Беларуси товарищества собственников активно создаются в новостройках, поскольку фирма-застройщик получает возможность передать дом в управление товариществу и снять с себя проблемы, связанные с дальнейшей эксплуатацией здания. В настоящий момент идет регистрация товариществ собственников в новых домах гродненских микрорайонов "Вишневец" и "Фолуш".

Отдел по связям с общественностью «Малая приватизация» МФК

Уроки Данилы-мастера

В выставочном зале музея "Гарадніца" проходит замечательная выставка минералов. Удивительно, но авторы работ - школьники геолого-геомологического отряда "Карат" при СШ №13.



Руководитель отряда Жданюк Владимир Анатольевич, увлеченный и деятельный человек, который испытывает радость от неустанных путешествий в неизведанное, манящее своими тайнами. Со своими мальчишками они совершили 10 экспедиций. Обездили весь Урал, Кольский по-

луостров и много других мест, в поисках необычных минералов. Глядя на все это великолепие, кажется, что Хозяйка медной горы без сожаления отдала свои сокровища юным мастерам. Ребята сами освоили технологию обработки минералов, и делают совершенно изумительные экспонаты. Это - вазы, подсвечники из селенита, мрамора, змеевика, оникса, нефрита. Впечатляет и пейзажная яшма. Хороши без обработки минералы флюарита, сердолика, гипса, а также окаменевшие деревья и раковины. Прекрасны работы Сергея Мурзина и Алексея Гаврилова, сам Данила-мастер позавидовал бы!

На выставке представлена лишь пятая часть экспонатов, которые находятся в мастерской школы. В скором времени будет создан первый в стране школьный музей минералов.

Все в этом мире не вечно, так же и камни исчезают с лица земли. Но пока есть такие увлеченные, талантливые люди, которые делают из камней сказку, а самое главное - видят ее в камнях - мы не теряем способность радоваться, удивляться, получать эстетическое удовольствие.

Маша МОШОХИНА

М И Н С К

Синдром оппозиционности

Если раньше "Маладым фронтам" руководили три сопредседателя, то на прошедшем сойме было решено избрать единого руководителя. Им стал Павел Северинец - 22-летний студент географического факультета Белорусского государственного университета. Голосование проводилось на альтернативной основе. Претендентом на должность председателя был также выдвинут руководитель спортивной комиссии "Маладога фронта" Евгений Скочко, однако он набрал значительно меньшее число голосов.

Избрано десять заместителей председателя. Среди них - Евгений Скочко, бывший сопредседатель "Маладога фронта" по Гродненской области Сержук Павленко, а также репрессированный член организации Алексей Шидловский (из колонии, где он отбывает наказание, было получено его письменное согласие на это назначение).

Делегаты сойма проанализировали итоги полугодовой работы "Маладога фронта". Многие из них отметили: если первые шаги организации были решительными и яркими, то в 1998 году произошел значительный спад активности.

Павел Северинец в своем выступ-

лении изложил новую тактику работы, которая состоит в переносе акцента деятельности "Маладога фронта" с уличных акций на культурную и просветительскую работу, пропаганду белорусской идеи среди молодых. Северинец считает, что "Маладому фронту" необходимо избавиться от "приевшегося синдрома оппозиционности", характерного для всех белорусских демократов. "Многие представители демократических партий и движений, - отметил Северинец, - ведут себя так, будто основная задача - это свергнуть Лукашенко или хотя бы дестабилизировать обстановку в стране. Руководствоваться логикой "чем хуже - тем лучше" могли большевики, но не активисты "Маладога фронта"... Я в конце тоннеля вижу не свет в лице отставки Александра Григорьевича, а счастливую, здоровую и духовную Беларусь".

Такая позиция лидера организации вызвала дискуссию на сойме. Некоторые члены "Маладога фронта", в частности, считают, что в то время, когда по улицам Минска разгуливают боевики Русского национального единства, заниматься культурной работой недопустимо - нужно формировать дружины и самостоятельно защищаться от фашиствующих экстремистов.

БелаПАН.

М И Н С К

Министр МВД - посол в Узбекистане

Утром 9 февраля президент Беларуси Александр Лукашенко представил сотрудникам центрального аппарата МВД страны и руководству подразделений милиции Минска и Минской области нового министра внутренних дел Юрия Сивакова. До этого назначения он выполнял обязанности командующего внутренними войсками МВД.

Накануне, 8 февраля, глава

государства удовлетворил просьбу об отставке Валентина Агольца, который возглавлял Министерство внутренних дел с декабря 1995 года. Одновременно с этим президент присвоил В.Агольцу и Ю.Сивакову звания "генерал-лейтенант". Как сообщил А.Лукашенко во время представления нового министра, В.Аголец переходит на дипломатическую работу - он станет послом Беларуси в Узбекистане.

БелаПАН.

СІТУАЦІЯ ДАСПЯВАЕ ДА РАШУЧАЙ ЗМЕНИ

- **Алег, паколькі ты прыехаў гэтым разам у Гродна з тым, каб прыняць удзел у навуковых чытаннях, прысвечаных угодкам з дня нараджэння Антона Луцкевіча, я прапаную пачаць нашу размову з асобы менавіта гэтага чалавека.**

- Я сам не сацыяліст, а кансерватар і таму асабіста для мяне А.Луцкевіч не з'яўляецца кумірам. Але, як гісторык, мушу зазначыць, што ўсе спробы паменшыць значэнне гэтага чалавека для беларускай гісторыі не маюць ніякага сэнсу. Можна не пагаджацца з яго палітычнай лініяй, дакараць у нейкіх памылках, але за ім застаецца тое, што ён быў напачатку беларускага палітычнага руху, што гэта вялікі чалавек - у гэтым я зусім не сумняваюся. І лічу, што ўсеагульнае ўшанаванне гэтай постаці наперадзе. А тыя публіцысты, якія робяць з яго флаг сацыялістаў, на маю думку, больш шкодзяць, паколькі гэтую постаць трэба разглядаць, як нацыянальнага дзеяча.

- **Як паказалі гэтыя навуковыя чытання, веды аб Антоне Луцкевічы застаюцца, на жаль, усяго толькі павярхоўныя. Хаця, як мне здаецца, быў час для больш грунтоўнай працы і вынікаў.**

- Гэта, сапраўды, так. Дагэтуль няма нават яго біяграфіі. А гэта постаць такой велічыні, што павінна ўжо існаваць некалькі напісаных біяграфій. І гэта было б добра, паколькі вялася б дыскусія. Няхай бы яго жыццё і дзейнасць апісалі людзі самых розных поглядаў, тым больш, што гэта постаць знаходзілася столькі дзесяцігоддзяў у беларускім руху... аб ім павінна быць напісана ўжо некалькі кніжак. Ён гэтага сапраўды заслугоўвае, а ў Беларусі нічога падобнага не існуе.

- **Думаю, што для цябе не будзе навіной тое, што ўсё, што датычыць гісторыі развіцця нашай дзяржавы, не толькі замоўчаецца, але і па ўсякаму стрымліваецца. Праўда, нешта зрабіць удалося, асабліва да 1994 года.**

- Напачатку 90-х сапраўды здарыўся пралом, і можна было спадзявацца, што беларуская гістарычная навука нарэшце будзе ўстаноўлена. На жаль, прыходзіць да ўлады стрымаў гэта развіццё. Дакладней, не стрымаў, а як бы накіраваў у іншы бок. І цяпер, мне здаецца, што навука ўсё ж працягвае сваё станаўленне, але вельмі марудна. Найперш, я так думаю, на Беларусі замала гісторыкаў. Усё ж для кожнай дзяржавы гісторыя - гэта аснова дзяржаўнасці і, па-моіму, дзяржава сама павінна прытрымлівацца такога накірунку, каб выхоўваць як найбольш гісторыкаў. Прычым, было б вельмі добра, каб яны яшчэ мелі магчымасць павучыцца за мяжой. Думаю, што беларусам ёсць чаму павучыцца і ў палякаў, і ў рускіх, і ў украінцаў, літоўцаў.

- **Наколькі сёння польскія навуковыя цікавасці нашай гісторыі?**

- На жаль, гэта цікаўнасць знікла. У вачах палякаў прызнакі беларускай



дзяржаўнасці паслабелі. А быў такі час, калі даволі шмат людзей у Польшчы вывучалі беларускую мову, спадзяючыся займацца беларускай гісторыяй. Былі напісаны кніжкі, праведзены шырокія даследаванні, але зараз нават і гэтыя людзі страцілі цікаўнасць. Займаюцца, напрыклад, рускай гісторыяй.

- **А як успрымаюцца ў Польшчы гістарычныя кніжкі, напісаныя беластоцкімі даследчыкамі, беларусамі.**

- Я б сказаў - даволі добра. Хацелася б, каб пасля іх з'яўлення было больш дыскусій, але справа ў тым, што там не шмат спецыялістаў па нашай гісторыі.

- **Дарэчы, памятаецца, некалі ў Польшчы існавала такое меркаванне, калі беларусаў на Беластоцчыне атаясамлівалі з камуністамі. Наколькі такія думкі змяніліся ў палякаў?**

- У нейкай ступені гэта сапраўды захавалася, але казаць пра атаясамліванне, мне здаецца, зараз не даводзіцца. Праўда, мушу зазначыць, калі падобнае і сустракаецца, то і самі беларусы ў гэтым вінаваты. Ну вось напрыклад, як адносіцца да таго факту, калі ў раёнах, дзе ў большасці пражываюць беларусы, падчас выбараў посткамуністы збіраюць каля 80% галасоў, а там, дзе большасцю жывуць палякі, тыя ж посткамуністы не набіраюць і пяці працэнтаў. Вось і думай.

- **Узяць хаця б апошні прыклад. Польскі Сейм прымае зварот да беларускага народа з тым, каб падтрымаць дэмакратычныя сілы, а паслы-беларусы з Беластоцчыны галасуюць - супраць.**

- Гэта і ёсць прадстаўнікі пракамуністычнай плыні, якая яшчэ існуе. Той самы Ян Сычэўскі, які галасаваў супраць у Сейме, прымаў удзел у Нацыянальным сходзе, які збіраў Лукашэнка. Больш таго, яны аддураліся ад бела-чырвона-белага сцяга, Пагоні. Ну што яшчэ сказаць... Дарэчы, мне патэлефанаваў пасля гэтага адзін польскі сенатар і сказаў, што гэта не могуць быць беларусы, гэта рускія... Нармальны чалавек такога зразумець не можа.

- **Дарэчы, а як прасты чалавек на Беластоцчыне успрымае сіту-**

У навуковых чытаннях, прысвечаных 115 угодкам з дня нараджэння Антона Луцкевіча, якія адбыліся ў Гродне, браў удзел вядомы польскі гісторык беларускага паходжання Алег Латышонак. Адзін з нямногіх у Польшчы навукоўцаў, хто займаецца менавіта беларускай гісторыяй. Выкладчык кафедры беларускай культуры ў Беластоцкім універсітэце. З ім наша гутарка.

ацыю на Беларусі?

- Часцей за ўсё з тэлебачання і, што самае дзіўнае, многа сталых людзей таксама, як і ў вас, вераць лукашэнкаўскім прамовам.

- **А наогул, ці застаўся на Беластоцчыне яшчэ хоць трохі беларускі дух?**

- Можна толькі трыманне, пра дух казаць складана. Напачатку 90-х сапраўды настрай быў узвышаны, шмат хто з надзеяй глядзеў на Беларусь... Але мы прывыклі жыць самі па сабе, мы не здаем, хаця, канечне, дэмаграфічны працэс павольна робіць сваё. Дарэчы, у нас, беларусаў Беластоцчыны, заўсёды была свая сіла, ні адкуль не ўзятая, мы падпіталіся ёю ад сваёй зямлі, таму і трымаемся. Хаця, часам можна пачуць і ад настаўніцы, што не буду вучыць больш беларускай мовы, бо прэзідэнт сказаў, што яна ні да чаго не надаецца.

- **А нейкую дапамогу з Беларусі вы маеце?**

- Што датычыць пракамуністычных плыняў, то яны нешта маюць, а нашы маладзёжныя арганізацыі прынцыпова не хочуць мець нічога агульнага з беларускімі дзяржаўнымі структурамі.

- **Напэўна, ужо пара запытацца, як ты, як гісторык, бачыш нашу сітуацыю на Беларусі?**

- Мне здаецца, што сітуацыя даспявае да рашучай змены.

- **Але якой змены?**

- Да гэтага трэба дажыць. Але пакуль відаць, што крызіс прагрэсруе, жыццё на Беларусі становіцца немагчыма і зваліць віну за існуючы стан рэчэй няма на каго, паколькі і Пазняк тут ужо даўно не жыве.

- **Напэўна ты сам павінен быў заўважыць, як дэмакратычна настроеныя людзі на Беларусі занепакоены падпісанымі Лукашэнкам дамовамі з Масквой? На тваёй погляд, гэта сапраўды пагроза для незалежнасці Беларусі?**

- Напачатку я сапраўды ўсхваляваўся, але пазней пацікавіўшыся гэтай праблемай зразумеў, што аб'ектыўна ніякага саюза быць папросту не можа. Аб'ектыўна сітуацыя ідзе да развалу Расіі, а не яднання яе з кім-небудзь. У Расіі сёння найперш няма маральнага рэсурсу, а любая імперыя перш за ўсё

апіраецца не на якія-небудзь рэсурсы матэрыяльныя, а менавіта на маральныя. Так што не трэба палохацца.

- **Будзем спадзявацца, што ў нашай краіне зменіцца нарэшце прэзідэнт, але вельмі часта людзі задаюцца пытаннем - а хто прыйдзе?...**

- Можна прыйсці такі самы, таму што мяняць трэба не проста Лукашэнка, а ўсю сістэму. Пасаду прэзідэнта варта ў Беларусі наогул скасаваць.

- **Возьмем тады лепшы варыянт: маем мы парламенцкую рэспубліку, але ці бачыш ты на Беларусі тых сілы, якія здольныя будаваць беларускую дзяржаву?**

- Перакананы, што ёсць такія сілы. І за прыкладам далёка хадзіць не трэба. Нават той самы Шарэцкі, які некалі быў супраць сцяга і герба. А зараз... яны, дарэчы, людзі дасведчаныя. Альбо ўгадай хаця б эканамічную праграму ценявога кабінета БНФ па якой сёння жыве Эстонія.

- **Алег, ты напэўна ведаеш, як зараз людзі ў Польшчы ставяцца да нашых праблем. Як ты думаеш - яны перажываюць за тое, што адбываецца на Беларусі?**

- Так. Безумоўна. Больш таго, шмат хто на Беластоцчыне, напрыклад, кажа, што іх лёс шмат у чым залежыць ад падзей ва ўсходніх суседзях. Гэта ўспрымаецца даволі сур'ёзна і са спачуваннем.

- **Калі можна, раскажы трохі пра сваё жыццё. Наколькі я ведаю, у цябе зараз цікавая праца...**

- Напэўна шмат хто ведае, што зараз у Беластоцкім універсітэце існуе кафедра беларускай культуры. Тут я і працую, кафедра займаецца навуковымі даследаваннямі, таму і працаваць тут цікава. Праўда, пакуль не створаны факультэт беларускай філалогіі і культуры, хаця спадзяванні ўжо існуюць, і, наогул, пануе вельмі спрыяльная атмасфера. Рэктар, Адам Ямрус, настроены вельмі рашуча, каб зрабіць інстытут беларускай культуры пры ўніверсітэце. І што вельмі важна, што гэты чалавек звычайна свае мары ажыццяўляе. Думаю, што патрэбна трохі часу.

- **А што новага ў тваёй навуковай дзейнасці?**

- Я абараніў кандыдацкую дысертацию ў 1996 годзе, а потым цэлы год займаўся выбарчай кампаніяй, якая, на жаль, была прайграная, але я не здаюся. Потым цэлы год разам з сябрамі стваралі адукацыйны цэнтр "Польшча-Беларусь". Гэта ўдалося і тым больш у нашай праграме ўзялі ўдзел шмат вядомых польскіх палітыкаў. Дарэчы, ужо праз год наш Цэнтр дабіўся прызнання, паколькі нават былі міністр замежных спраў РБ Антановіч назваў нас "падрыхтоўным цэнтрам".

- **Гэта, здаецца, за тое, што вы планавалі адкрыць радыёстанцыю, якая вярнула б на Беларусь. Дык які яе лёс?**

- Спадзяюся, што нармальны. Радые будзе для беларускай нацыянальнай меншасці ў Польшчы і ўжо распісаны штатны расклад. І калі беларусы не толькі ў Польшчы, але і ў Беларусі захочуць пачуць тое, што мы вяртаем, як жывем, думаю, гэта будзе ім не складана зрабіць.

- **Алег, як вядома, у Беластоку знаходзіцца консульства Беларусі. Ці маеце вы з ім нейкія стасункі?**

- Ніякіх. Хаця, як мне здаецца, там працуюць нармальныя людзі, паколькі адзін раз консул быў на нашай канферэнцыі, выступаў, вельмі карэктна, але, як я ўжо казаў, міністр на гэта глядзеў іншымі вачыма.

- **Калі можна, на развітанне некалькі слоў для нашых чытачоў.**

- Маю надзею, што гэта ўжо не першая мая сустрэча з чытачамі і спадзяюся, што яшчэ сам нешта для іх апублікую. Жадаю ўсім цікавасці да жыцця, раней ці пазней яно абавязкова зменіцца.

Гутарыў М.КАРНЕВІЧ

Заява Рады Гродзенскай філіі БСДГ

6 лютага беларускія дзяржаўныя СМІ распаўсюдзілі матэрыял БелТА пад цынічнай назвай "Рэфэрэндум для Беларусі можа каштаваць надарога". У ім прыводзіцца заява старшыні прэзідэнцкага Цэнтрвыбаркаму Л.Ярмошына аб невялікіх расходах (3 мільярды рублёў) на правядзенне рэфэрэндуму аб аб'яднанні Беларусі і Расіі ў выпадку сумяшчэння гэтага рэфэрэндуму з выбарамі ў мясцовыя Саветы дэпутатаў.

Гродзенская Рада БСДГ лічыць гэтыя правакацыйныя выказванні "пробным шарам", накіраваным на заздзіраванне рэакцыі апазіцыйных рэжыму сілаў. На нашу думку, праз сп.Ярмошыну былі "агучаны" планы чалавека, які займае вышэйшую дзяржаўную пасаду ў Рэспубліцы Беларусь. Лукашэнка спышаецца выканаць "заказ" расійскіх гаспадароў і любымі сродкамі зацягнуць Беларусь у Расійскую імперыю да 20 ліпеня, калі ён, як прэзідэнт, страчвае сваю легітымнасць.

У сувязі з гэтым нагадваем, што згодна з "Законам аб народным галасаванні (рэферэндуме) у Рэспубліцы Беларусь на рэфэрэндум не могуць выносіцца пытанні, якія парушаюць неад'емныя правы народа Беларусі на суверэнную нацыянальную дзяржаўнасць. Вынясенне на рэфэрэндум пытання аб'яднання Беларусі і Расіі адназначна расцэнюецца намі як злоснае наўмыснае парушэнне Закона. Акрамя гэтага відавочнага факта, прызначэнне рэфэрэндуму на 4 красавіка будзе грубым ігнараваннем тых частак Закона, што вызначаюць тэрміны і працэдuru правядзення рэфэрэндуму.

Такім чынам, вынясенне пытання аб аб'яднанні Беларусі і Расіі на рэфэрэндум і правядзенне гэтага, так званага "Рэфэрэндуму" 4 красавіка, будзе азначана дзяржаўную здраду вышэйшага кіравання Рэспублікі Беларусь, якая ставіць сваёй мэтай інкарпарацыю нашай Радзімы ў склад Расіі. У гэтых умовах мы будзем вымушаныя выкарыстоўваць усе магчымыя і даступныя сродкі і метады, падтрымаць і падтрымліваць дзеянні, накіраваныя на зрыў гэтай антызаконнай антыдзяржаўнай акцыі.

Гродзенская Рада БСДГ

Старшыні Гродзенскай гарадской камісіі па выбарах дэпутатаў мясцовых Саветаў сп. Жабруну Я.М.

Шаноўны сп. старшыня!

Уключэнне ў склад гарадской выбарчай камісіі прадстаўніка ад Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі было са здавальненнем успрынята сябрамі партыі і магло б быць расцэнена грамадскасцю горада як імкненне ўладаў да дэмакратызацыі выбараў у мясцовыя органы прадстаўнічай улады. Аднак унікальнасць гэтага адзінавага выпадку толькі падкрэслівае адсутнасць справядлівасці, парытэтных і публічных у працэсе фармавання выбарчых камісій, што выключае іх самастойнасць і незалежнасць. З такімі камісіямі вынік любых выбараў у гэтай палітычнай сітуацыі прадвызначаны.

Таму далейшае знаходжанне нашага прадстаўніка ў складзе гарадской выбарчай камісіі можа быць выкарыстана для легімізацыі, асцяжэння поўнай недэмакратычнасці гэтых выбараў.

БСДП НГ змагаецца за ўсталяванне на Беларусі сапраўднага народаўладдзя, фармаванне адкрытага сацыяльнага грамадства, узмацненне беларускай дзяржаўнасці. Таму мы падтрымліваем і будзем актыўна падтрымліваць скіраваны на дасягненне гэтай мэты дзеянні любых грамадскіх структураў, асобных грамадзянаў, а таксама мясцовых органаў улады, калі яны на гэта адважацца.

Мы будзем і надалей змагацца ўсімі даступнымі нам сродкамі супраць цяпершняга таталітарнага, антыбеларускага рэжыму, супраць паўзучай анэксіі Беларусі імперскай чырвона-карычневай Расіяй.

Зыходзячы з гэтага, Гродзенская рэгіянальная арганізацыя Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі Народная Грамада адклікае свайго прадстаўніка са складу Гродзенскай гарадской выбарчай камісіі і выказвае ўпэўненасць, што любы зыход выбараў не зможа аддзіліць непазбежны ганебны канец гэтага анахранічнага, дзікунскага і таму бесперспектыўнага рэжыму.

Жыве суверэнная, дэмакратычная Беларусь!

Па даручэнню агульнага сходу Гродзенскай рэгіянальнай арганізацыі Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі Народная Грамада старшыня Гродзенскай рэгіянальнай арганізацыі БСДП НГ

Міхал ПАТРЭБА



БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЕ СВАБОДА

У праграме:
... навіны зь Беларусі і ўсяго свету, правы чалавека, апазіцыя, улада, родная мова, эканоміка, медыцына, культура, гісторыя, эміграцыя...

Спецыяльныя перадачы:
...Праскі акцэнт, Вострая Брама, Чытальная Зала, Блізкая Еўропа, Неабжытая спадчына, Сымбаль веры, Беларускія раздарожжы, Адукацыя за мяжой, Новае пакаленне выбірае, Беларускі інтэрнэт...

Новая хваля і частоты ад 25 кастрычніка 1998 года.

| | | |
|---------------|------------------------|------------|
| 18.00 - 19.30 | 6000, 6170, 7155, 7295 | 49, 41 |
| 22.00 - 23.30 | 6010, 6025, 6170, 7155 | 49, 41 |
| 06.00 - 07.00 | 5995, 7275, 7295, 9750 | 49, 41, 31 |

Паштовы адрас: 220005, Менск-5, п/с 111; Vinohradska 1, 11000 Praha, Чэхія.

ЗАСТАВАЙЦЕСЯ СА СВАБОДАЙ!



Страчаная
спадчына

Францысканскі каталіцкі ордэн быў заснаваны прыкладна ў X ст., але асноўную сваю дзейнасць ён распачаў у Заходняй і Цэнтральнай Еўропе ў другой палове XI - XIII ст. Напачатку гэта быў «жабрацкі» манаскі ордэн, які з часам падзяліўся на дзве плыні - бернардыйнаў «*minores observantes*» і францысканцаў. Калі ўлічваць назву ордэна да падзелу, то францыскане з'явіліся ў Літве напрыканцы XII - пачатку XIII ст. Гэта было выклікана місіянерскай дзейнасцю на тэрыторыі сучаснай Літвы і Беларусі ў Наваградку і Вільні. Праўда, гістарычныя крыніцы не падцвярджаюць легендарныя падзеі аб першым кантакце каталіцкіх манахаў з нашай тэрыторыяй. Ва ўсякім выпадку ў крыніцах, дзе захаваліся дакументальныя дадзеныя, сцвярджаецца, што ў XVI ст. францыскане даволі трывала абаснаваліся на тэрыторыі Беларусі.

У Гродне францыскане фармальна з'явіліся пасля фундацыі Еўстахія і Сюзаны Курчы 1635 года. Кароль падцвердзіў гэтую фундацыю толькі ў 1639 годзе. Дарэчы, гэты дакумент у арыгінале да нашэсця

савецкай улады захоўваўся ў францысканскім кляштары.

Да 1745 года афіцыйна францысканскі кляштар у Гродне не існаваў, так як кансэкрацыя касцёла і кляштара адбылася 22 лістапада 1744 года, а па іншых крыніцах у 1761 годзе. Перш за ўсё важна звярнуць увагу на тры планы Гродна XVIII ст., на якіх



Св. Максіміліян Марыя Кольбе

упершыню пазначаны францысканскі кляштар. Гэта планы 1655 г. («шведскі» - цяпер захоўваецца ў архіве ў Стагольме) і два планы з Масквы, складзеныя па загаду Пятра I. На іх можна ўбачыць падцвярджэнне таго, што аб'ект існаваў і дзейнічаў напачатку XVIII ст. На нашу думку, кляштар у такім выглядзе быў пабудаваны ў 1639-1655 гадах, а падчас маскоўска-шведскай акупацыі ў 1655-1657 г.г.

быў разбураны. Пасля чаго да пачатку XVIII ст. францыскане адбудовалі кляштар і ён патрапіў на вайсковыя планы горада, якія былі значна дакладнейшыя.

Аднак сітуацыя часоў Паўночнай вайны складалася для нашай дзяржавы не найлепшым чынам і прывяла да таго, што гродзенскія францыскане не здолелі аднавіць свой касцёл і кляштар да 22 лістапада 1744 года. Мы лічым, што каменны корпус францысканскага касцёла ўжо існаваў да гэтага часу, але галоўны алтар быў будаваны канцом XVIII ст. і ў 1656 годзе быў разабраны казакі і маскоўскімі стральцамі. Затым касцёл быў кансэкрыраваны і ў той самы час дабудавалі кляштар, які існуе і дагэтуль. Пазней у 1753 годзе пасля пажара кляштар з боку Нёмана быў моцна пашкоджаны. Згодна з архіўнымі дакументамі, тады «... разабралі купал...», падвысілі калакольню і ўвянчалі яе шлёмам».

Што датычыць вялікага алтара, то яго будаўніцтва было скончана ў XVIII ст. і ўтрымлівае ў сабе цікавейшую па тэхніцы ікону «Каранаванне Дзевы Марыі». Куды падзеліся партрэты Кшыштафа Юндзіла, які пражыў 104 гады і быў фундатарам францысканцаў, а таксама Сюзаны Курч (Тышкевіч), Еўстафія Курча і Яцка Пліхты, сказаць цяжка.

Самы старажытны і самы малы зван францысканскага касцёла датаваны 1740 годам. Францысканскаму кляштару належылі немалыя зямельныя ўладанні:



Францысканскі кляштар і касцёл. Здымак 1926 года

частка фальварка Панямунь, вёска Кашэўнікі, маёнтак Гнівенчызна, адзін з маёнткаў Ласосна і вёска Новікі. Праўда, у 1797 годзе Ласосна і Новікі адыйшлі да Прусіі. Расійскія ўлады даволі спрытна адабралі ад францысканцаў усе іх маёнткі, замяніўшы іх на фальварак Калбасіно.

Пасля пабудовы ў 1817 годзе капліцы ў Аўгустове, а пазней капліцы на Занеманскіх могілках, абодва храмы сталі філіямі ад францысканскага касцёла. У 1830 годзе ў кляштары жыло 5 манахаў, быў драўляны шпіталь, які згарэў у 1832 годзе. У кляштары працаваў даволі таленавіты скульптар М.Арлоўскі, які быў манахам.

У 20-я гады XX ст. пад кіраўніцтвам Язэпа Ядкоўскага ў касцёле была праведзена навуковая інвентарызацыя і касметычная рэстаўрацыя. Зараз гродзенскі францысканскі касцёл - адно з месцаў звязаных з культурам Св.Максіміліана Кольбе, які працаваў там пры Польшчы.

У 80-я гады касцёл быў адным з самых галоўных цэнтраў нелегальнага навучання гродзенскіх дзетак закону Божаму, так як яго прыход быў заселены ў асноўным нядаўнімі выхадцамі з навакольных вёсак, каталікамі. Навучанне гэта праводзіў малады святар Кандрусевіч. Цяпер гэта

былі Гродзенскі япіскап і архіяпіскап - прадстаўнік Ватыкана на ўсе краіны СНД. Для большай часткі гродзенцаў францысканскі кляштар звязаны з шпіталем, які яшчэ і дагэтуль там месціцца. Уродлівы корпус гэтага шпіталя значна прынізіў архітэктурную

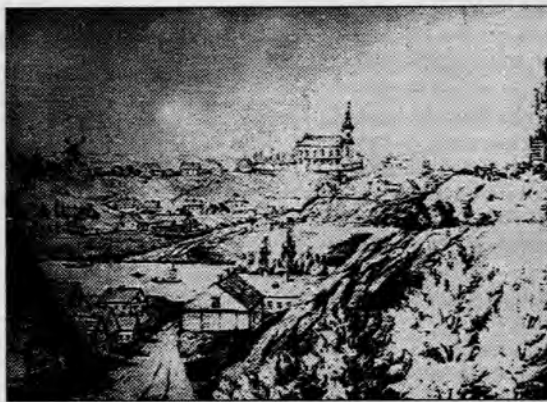


Францысканскі касцёл. Здымак 1926 года

каштоўнасць кляштара ў гарадскім ландшафце.

Ігар ТРУСАЎ, гісторык архітэктур.

Усе здымкі выкарыстаны з асабістага архіва І.ТРУСАВА



Від на Занеманскі фарштат і Францысканскі кляштар. Малюнак Напалеона Орды. 1873 год.



Здымкі аднаго гродзенскага фатографа

17 лістапада 1917 года ў Парыжы памёр знакаміты скульптар Агюст Радэн. Сусветная прыжыццёвая слава аўтара «Мысліцеля», помнікаў слаўным грамадзянам горада Кале і Анарэ Бальзаку, дзесяткі выдатных знакамітых партрэтаў сучаснікаў, у якіх глыбока раскрываюцца характары мадэлі, сабрала на яго пахаванні тысячы людзей з самых розных мясцін. І самае цікавае, што быў сярод гэтых людзей і наш зямляк - фатограф, які зрабіў здымкі шматлікіх прац скульптара, а таксама той апошні момант развітання з Радэнам. Гэтыя здымкі, зробленыя ў 1917 годзе вы і бачыце ўпершыню ў нашай газеце.

Для размяшчэння ўласных работ Радэн арэндаваў памяшканне ў былым палацы Бірона ў 1916 годзе. Тут пачаў працаваць музей скульптара, які аўтар завяшчаў грамадзянам Францыі. Побач з музеем было вырашана і пахаваць Радэна, устанавіўшы на яго магіле «Мысліцеля».

Мала каму вядома, што першапачаткова фігура «Мысліцеля» была задумана і выканана ў 80-ыя

гады XIX ст. як дэталі галоўных дзвярэй музея Дэкаратаўнага мастацтва ў Парыжы. Аўтар назваў яе «Варотамі ада» у супрацьвагу і дапаўненне да «Варотаў рая» фларэнтыйскага бантыстэрыя работы Ларэнца Гіберці (1378-1455г.г.).



Грамадзяне Кале

«Вароты ада» упрыгожаны бронзавымі барэльефамі па матывах «Боскай камедыі» Дантэ. Фігура «Мысліцеля» вянчае іх, і толькі ў 1902-1904 г.г. яна была адліта ў бронзе. Сам Радэн казаў: «Мой «Мысліцель» мысліць не толькі

мозгам, насупленымі векамі, раздутымі наздрамі і сціснутымі губамі, але і кожным мускулам сваіх рук, спіны і ног, сціснутымі кулакамі і паджатымі пальцамі ног». Але ён ніколі не адказаў на пытанне - аб чым думае яго філосаф.



Пахаванне Радэна. 1917 год. Парыж.

Не выпадкова вобраз усепаглынаючага і цягаснага ў сваёй безвыходнасці роздумаў, расчаравання ў інтэлектуальнай моцы і адначасова бездапаможнасці чалавека, які ўявіў сябе роўным Богу, скульптар змяшчае на

«Варотах ада».

Смерць Радэна патрэсла сучаснікаў, зацяміла іншыя важныя падзеі. І таму невыпадкова тая цікаўнасць фатографаў да таго, каб увескавечыць гэту падзею. З гадамі арыгінальных здымкаў, зробленых

гінальных аўтарскіх здымкаў, можна зразумець, з якой цікаўнасцю і пачцівасцю здымаў фатограф усё тое, што знаходзілася ў музеі Радэна. Але гэта яшчэ не музей у поўным сэнсе гэтага слова, хутчэй майстэрня: пад скульптурамі часовыя падстаўкі, няма скончанай экспазіцыі, афармлення, відаць, што памяшканне патрабуе рамонт.

На адваротным баку здымкаў ёсць штампы, зробленыя фіалетавымі чарніламі альбо масцікай на французскай мове «CHOUMOFF Photographe S. Faubourg Saint Jacques Paris». Можна меркаваць, што гродзенскі фатограф алдаў праявіць негатывы і аддрукаваць з іх па аднаму здымку ў фотаатэлье Шумава ў Парыжы, астатнія надрукаваў тут, у Гродне.

Шмат гадоў старыя здымкі праяжвалі ў папцы і толькі цяпер, на зыходзе стагоддзя, пачынаеш разумець ўсю каштоўнасць гэтых сведчанняў мінулага.

Л.ЗОРЫНА,
мастацтвазнаўца.

Здымкі зроблены невядомым гродзенскім фатографам у 1917 годзе ў Парыжы.

реклама

СУПЕРМАРКЕТ

ПРОДАЮ

- Горизонт 519, х-к Минск-10, все б/у. Тел. 47-25-37.
- Гараж, штамповка, дачу, прицеп "Зубренок". Т. 75-18-81.
- Диван-кровать б/у. Тел. 511-36.
- Хол. мебель, хол. четверка все б/у недорого. Тел. 47-16-99.
- Ванны чугунные. Тел. 6-18-94
- Видеоманитонфон "SONY" 4 головки недорого. Тел. 74-30-88.
- СВЧ печь ДЭУ с гарантией новая, стиральная машина ЧАЙКА б/у. Тел. 74-20-76.
- Новую печь СВЧ "SAMSUNG" дешево. Тел. 39-02-92.
- Кухню "ЭЛЬНЯ" пр-во РБ. Тел. 44-29-56.
- Эл. радиатор масл. 7,5 мли. Тел. 74-15-98.
- Соду пищевую и кальцинированную. Тел. 75-00-06.
- Холодильник "Снайгер" 12Е б/у. Тел. 72-97-19.
- Товары по каталогам "ОТТО", "Qelle", "Schwab", "Neketman". Тел. 47-32-87 с 17.00
- Станок д/о многооперацион. новый, 220 В. недорого. Тел. (8...215) 2-34-71.
- Диван, б/у, недорого. Тел. 31-99-07.
- Х/к "Минск"-5, дешево. Тел. 33-84-38.
- Паралон. Тел. 5-61-79.

КУПЛЮ

- Намордник для ризен-шнауцера. Тел. 314-228.
- раб. одежду, обувь. Тел. 2-49-52
- Новую автомагнитоу ГРОДНО ОМЕГА-209. Тел. 73-00-73.
- Эмаль провод для перемотки эл. двигателей, припой. Тел. 33-91-24.
- Яблоки оптом. Тел. 5-51-51
- Жалюзи д/кухни б/у. Тел. 74-15-98.
- Пылесосы б/у на запчасти. Тел. 6-45-74.

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Сниму квартиру с телефоном, недорого. Тел. 6-90-18 (с 15 до 19).
- Сниму квартиру в р-не г-цы "Турист". Тел. 6-90-18 с 15.00 до 18.00.
- Меняю на Гродно 3-х комн. в военн. г. Околицы (20 км от Минска), предлагать варианты. Тел. 31-94-80 (после 18.00)
- Меняю 2-х комн. на две отдельные.

Предлагать любые варианты.
Тел. 6-33-47.
■ Сдаю комнату.
Тел. 74-05-72.

АВТОРЫНОК

Продаю

Форд-Скорпио 89 г.в. нераст. ц. зам. люк, родная магнитола, сигнализация.
Тел. 993-5-27

- Ф.В. Пассат Универсал 84 г.в. 1.6 бензин, в хор. сост. Тел. 44-45-35.
- Ф.В. Пассат Универсал 87 г.в. объем 1.6, цена договорная. Тел. 993-721.
- Mazda-626 диз. хатчбек, 89 г.в. пробег 140.000. ц. зам. эл. стекла. 4.100 \$. Тел. 2-45-52.
- BA3 2106, 82 г.в. пробег 60.000, в отл. сост. 1800 \$. Тел. 31-10-68.
- Автомобили, автозапчасти ВОЛГА, ГАЗ, ГАЗЕЛЬ, УАЗ, ПАЗ. Тел. 5-54-80.
- ФВ Пассат диз. 1991 г.в. объем 1.9, на б/н, черн. цвет, 5800 \$. Тел. (0152) 72-13-68, 47-28-44 (Олег).
- Мерседес 200 диз. 85 г.в. на б/н. цвет темносиний, 4400 \$. Тел. (0152) 72-13-68, 47-28-44 (Олег).
- BA3 2101 объем 1.2, 1984 г.в. экспортный вариант. Тел. 993-711 (Звонить после 17.00)
- Головка Audi-80 К. Тел. 5-40-34.
- ФВ-Пассат 81г, мотоцикл Чезет-350 бв. Тел. 5-51-88.
- BA3-2101 на запч. Тел. 31-96-25.
- 3/4 к двигателю ГАЗ-2410. Тел. 6-70-70.
- Дверь правую, новую BA3-2108, недорого. Тел. 74-30-88.
- Переднюю решетку ФОРД-СИЕРРА, б/у недорого. Тел. 6-67-00, 74-30-88.
- Срочно продаю машину Редата 85 г. Тел. 99-12-29.

РАЗНОЕ

- Похудей к лету. Тел. (8...017) 21-08-898
- Ищу работу в/о, все водит. категории. Тел. 33-39-11
- Сотрудничество. Тел. (8...017) 21-08-898
- Нашедшего немецкую овчарку (кобель) в районе площади Декабристов прошу вернуть за вознаграждение. Тел. 291-33.
- Шью, реставрирую недорого. Тел. 2-72-06.
- Ищу работу на дому. Тел. 255-01.

- Электромонтаж. Тел. 44-87-28.
- Обучу работе ПЭВМ. Тел. 72-72-72.
- Досмотрю за жильем. Тел. 33-02-32.
- Нуждаюсь в семейном общежитии. Тел. 33-02-32.
- Репетр. нач. кл. Тел. 2-87-66.
- Контрольные, курсовые по праву. Тел. 2-86-13.
- Все виды макияжа и подарки к праздникам. Тел. 72-56-89.
- Пропишу 1 чел. Тел. 99-12-29.
- Ищу мастера для постройки балкона. Тел. 33-47-47.

УСЛУГИ

Грузоперевозки TIR CARI
тент 76-86 м.куб.;
рефрижираторы 62-86 м.куб.
тел. 33-15-77 с 18.00; 39-91-50, 28-55-5.
Форма оплаты любая.
лиц. АЕ №5-0946 от 23.06.98 по 2003
лиц. АА №5-1946 от 22.06.98

- Влажная чистка ковров, покрытий, м/м. Тел. 31-34-87
- Мед. центр «Парацельс» (Минск) проводит в г.Гродно сеансы интенсивной терапии АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ, ИЗБЫТОЧНОГО ВЕСА, ЭНУРЕЗА. Профессионально, надежно. Лиц. 629 до 2003 г. МЗ. Тел. 74-35-46 с 10.00 до 18.00
- Проф. водитель с гаражом в центре. Тел. 47-10-03
- Удаление волос стар. вост. способом. Тел. 6-23-60
- Массаж. Тел. 6-75-13 после 18.00.
- Побелка, обои. Тел. 31-03-49 (после 20.00)

ПКФ "Олика"
продает
полиэтилен
низкого давления
марка PEAD 276-73 - 278 мм.руби/м
марка PEAD 277-73 - 220 мм.руби/м
протектор "Кавалеристский"
с склада в г. Гродно
тел. (0152) 39 97 60; 31 66 60

недорогие импортные
автомобильные
ШИНЫ
GOOD YEAR
Continental
Gislaved
Тел. 72-08-60

АВТОРАЙ
МАГАЗИН
● Новые заменные
части для иномарок
● Резина и аккумуляторы
"VARTA", "CENTRA"
● Доставка под заказ
● Обслуживание по
кредит-картам "BERLIO"
Гродно,
ул.Поповича, 4,
Тел.
(8 01522)
22426,
факс
28063.
Сделай свой
ремонт
дешевым!

ОАО
"Бригантина"
реализует:
ГВОЗДИ (25-200мм),
ПЛИТКУ ОБЛИЦОВОЧНУЮ,
СЕТКУ "РЯБИЦА",
ЭМАЛЬ ПФ-115,
КЛЕЙ ПВА,
РУКАВИЦЫ РАБОЧЕ,
и др. стройматериалы
у нас дешевле,
чем на рынке
Тел. 33-41-60, 33-03-92,
факс 33-72-83
пр. Дзержинского, 2.

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ
2, 5, 8, 10, 20 т
объем от 10 до 84 м.куб
по РП, СНГ и РБ.
TIR CARNET
Лиц. АЕ №0378 от 02.97 по 2002 г. МТК
Тел. (01522)
2-15-80, 5-28-30

АВТОСИГНАЛИЗАЦИИ
Пожизненная гарантия на лучшие мировые
автомобильные охранные системы
Clifford, DEI (Viper, Python).
Возможность выбора из недорогих систем.
Охранные комплексы,
антирадары "COBRA"
Профессиональная установка, консультации
в удобное для Вас время по адресу:
Гродно, ул. Комарова 3 (ДОСААФ)
т. 25-0-25, 44-43-36, вечером 33-53-99.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ПРОДАЕТ**
запасные части
для автомобилей
МАЗ со склада
в Гродно
тел/факс (0152) 31 62 16

АНКУМУЛЯТОРЫ
всех типов со склада в Гродно
Емкость
44 55 60 66 72 75 88 120 180
Стартовый ток
260 300 330 360 400 420 465 500 630
Гродно, ул. М. Троицкая, 17
т/ф (0152) 44 20 89, 6 24 25
"Автостиль" - официальный
пред-ль по Гродн. обл.
ДАЕМ НА РЕАЛИЗАЦИЮ

МАГАЗИН "МЕРКУРИЙ"
все к автомобилям марки OPEL
в наличии и под заказ:
прокладки, сальники, блоки
бендиксы, стартера, подшипники
фильтры, шпильки
оптика, свечи
ремень ГРМ, наконечники
торсионные пружины, шаровые опоры
электробензонасосы, амортизаторы
Формы оплаты: безналичный и наличный расчет
г. Гродно, ул. Пычкова, 13; т/ф (0152-2) 2-10-56

**ПКП
"НЕВАДА-центр"**
Предлагает услуги по
нанесению
ЖИДКИХ ОБОЕВ
по ШВЕЙЦАРСКОЙ технологии
Широкий выбор цветовой гаммы
Звуко- и теплоизоляция.
Высокое качество нанесения.
Использование натуральных
компонентов
ул. К.Маркса 11, тел.: (0152) 72-30-27, 44-21-37
НОВОЕ ПОСТУПЛЕНИЕ
В МАГАЗИНЕ "СТРОЙМАРКЕТ"
плитка керамическая
обои, краска, линолеум,
гипсокартон
и сопутствующие к нему товары
ул. Горновских, 32; тел. 74-27-67

ПКП "Эра-2"

Производит и продает
ТУАЛЕТНУЮ БУМАГУ
Тел. в Гродно: 44-41-30; 31-79-23
с 9.00 до 17.00

**КОНСУЛЬТАЦИИ
ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ
в США**
Тел. 72-08-60
Лиц. №89 ГР РБ ТУСН 20.01.1995 - 2000

**ВСЕСЕЗОННЫЕ И ОШИПОВАННЫЕ
АВТОШИНЫ**
БЕСПЛАТНЫЙ
ШИНОМОНТАЖ,
ДОПЛАЧИВАЕМ
ЗА СТАРЫЕ КОЛЕСА
ПРИ ЗАМЕНЕ
НА НОВЫЕ.
НАШ НОВЫЙ
АДРЕС :
Ул. Сокольская 32,
тел. (01522) 2-10-46
и ЛИТЫЕ ДИСКИ,
ГВАРАНТИЯ,
БЕЗНАЛ. НАЛ. РАСЧЕТ.
СКИДКИ НА ЛЕТНИЕ
ШИНЫ.
ЕСЛИ НЕ ВЫ - КТО ПОЗАБОТИТСЯ О ВАШЕЙ
БЕЗОПАСНОСТИ ?

ООО "Иватекс"
Х/Б ТКАНИ
СИТЦЫ, БЯЗИ, ДИАГОНАЛИ
Тел. (0152) 2-25-63

ГМШФ
"Белфлор"
производит
* подготовку полов любой
сложности
* укладку покрытий:
- гомогенных
- ламинированных
- плитку керамическую
- плитку грэс
Качество гарантируем
тел/факс 44-85-55

**ТАМОЖЕННЫЙ
АГЕНТ**
- комплексное оформление
таможенных деклараций,
паспортов, сделок и др.
документов для предоставления
на таможню
Ваши заботы
предоставьте
профессионалам
т. 6-09-65
ЧМП "Вива", ул. Победы, 13;

Скупаем телевизоры
цветные, полупроводни-
ковые 4, 5, 6 поколения,
кинескопы цветные б/у
51, 54, 61 АК 5 Ц.
Продаем телевизоры б/у
азимовые
цветные и черно-белые.
Устанавливаем кинескопы.
Справки по
телефону 31-31-60

ВНИМАНИЕ!!
Магазины, торговые центры,
оптовые покупатели и "челноки"
Детские
ОДЕЖДА И ОБУВЬ
в ассортименте
высокого качества
ЦЕНЫ НИЖЕ
ЧЕМ НА РЫНКАХ
ВАРШАВЫ
И МОСКВЫ
(расчет: нал., безнал.)
тел. (0152) 33 72 87

Дорогая и любимая мамочка
Галина Васильевна Разбецкая!
Счастья тебе и здоровья не только в День рождения,
но и всегда. А также - поменьше забот и хлопот, чтобы
все твои надежды сбылись, и ничто не омрачало твою
жизнь.
Твоя дочь, внук и все "двоюродные" дети.

Дарагі Алесь Сураў!
3 Днём нараджэння!
Поспехаў ва ўсім у мастацтвах, асабліва
і сямейнаму жыццю асабліва добрага здароўя!
Спадыаемся, а атрымаеце новае выданне
не спяняцца, а атрымаеце новае выданне
Ма вельмі радыя, што мы ў нас ёсць.

Дарагі наш Віця Шапкевіч,
самы лепшы беларускі бар!
Мы, прадстаўнікі "жлобскай нацыі",
вынішам уце з Днём нараджэння.
Уладальніку "Шалёнай" пры "Хамскай уладзе"
жадаем лёсу лепшага, чым у
"саксафаніста Сярожа".
Спадыаемся, што дажывём разам,
калі твае песні будзе спяваць уся Беларусь,
а "засранцы" якія псуецца танцы"
ад едуча дамоў"

Кострома.
17.50 Новое кино.
18.15 "Ромео и Джульетта" из Сараева. Док. фильм (США).
19.15 Чудо-сказка.
19.50 "Петербургские портреты". А. Вознесенский. "Ман-тия для поэта".
20.15 "Время музыки".
20.45 После новостей.
22.35 Телевернисаж. Худож-ник Г. Майофис.
22.40 Джаз-френиа.

НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сегодня утром".
6.10, 7.15 Спорт.
6.15, 7.20 Погода.
6.20 Я - телехранилель.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 Мультфильм.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Большие деньги.
8.10, 16.55 "Любовь и тайны Сансет бич" (США).
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 Мир кино. Уго Тоньяцци в комедии "Берсальеры идут" (Италия).
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Открытая книга".
13.30, 21.45 "Скорая помощь".
14.20 "Сегоднячко". Красная стрела.
15.30 "Захватчики" (США).
16.30 Впрок.
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Комедия "Агенты ФБР".
20.40 Профессия - репортер. "Партнеры дьявола".
22.35 Сегоднячко.
23.15 Сегодня в полночь.
23.45 Погода.

ПОЛЬША-1

07.00 Кофе или чай?
09.00 "Зорро". Мультсериал пр-ва США.
09.20 Биржа.
09.30 Новости.
09.42 Прогноз погоды.
09.45 Программа для детей.
10.05 "Приключения Скиппи". Сериал пр-ва Австралии.
11.00 "Страна разбуженных надежд". Сериал пр-ва США.
11.50 Тележурнал.
12.00 История эволюции.
12.35 Пятая пара года.
13.00, 19.20, 20.30 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 С/х журнал.
13.50 "Клан".
14.15 Животные мира.
14.45 Домосфера.
15.10 Компьютерная магия кино.
15.35 "Манифест Вайни". Сериал пр-ва Австралии.
16.05 Правительственный журнал.
16.30 Телеэкспресс юниоров.
16.40 Тележурнал.
17.30 "Мода на успех".
18.00 Телеэкспресс.
18.25 Какую это мелодию?
18.50 Гость 1-й программы.
19.00 Олимпийский тележурнал.
19.25 Католический журнал.
19.50 Репортер.

20.00 Вечеринка.
20.56 Спорт.
21.01 Прогноз погоды.
21.10 "Наш Бриджес". Сериал пр-ва США.
22.00 В центре внимания.
22.20 Дело для репортера.
22.45 Автоматия.
23.05 Документальная п-ма.
23.35 Гелас.
00.00 Новости.
00.12 Спорт.
00.15 Телевидение матери Ангелики.
00.50 "Аквариум, или одиночество шпиона". Фильм пр-ва Германии.
02.30 Шахматы.
02.40 Тележурнал.

ПОЛЬША-2

08.25 Спортивная программа.
08.30 Новости.
08.50 Студия красоты.
09.00 Местная программа.
09.30 Теленовелла.
10.00 Трансляция заседаний сейма.
14.00 Панорама.
16.10 "Почти совершенные". Сериал пр-ва США.
17.00 Панорама.
17.10 Тележурнал.
17.40 Европейский футбольный обзор.
18.10 Католическая пр-ма.
18.30 Местная программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Тележурнал.
20.05 Мифы и стереотипы.
20.30 Клуб пана Рыса.
21.00 "Сага рода Азеряков". Фильм пр-ва Франции.
22.35 О пенсиях.
22.50 Музыкальная пр-ма.
23.00 Панорама.
23.27 Прогноз погоды.
23.35 Спортивная программа.
23.40 997 - криминальный журнал.
00.10 Театральная студия.
01.45 "Петер Ганн". Сериал пр-ва США.
02.35 Мировой футбол.

POLSAT

07.00 Музыка.
08.00 Кто боится встать?
08.55 Утренняя информация.
09.00 Мультсериал.
09.30 "Стар Трек".
10.30 "Жар молодости".
11.30, 20.05 "Солнечный пат-руль". Сериал США.
12.30 "Никита". Сериал США.
13.30, 00.30 "Жизнь как покер". Сериал РП.
14.00 Тележурнал Польсат.
16.00 Мультсериал.
16.30 Жду звонка.
17.00 Информация.
17.15 "Альф".
17.45 "На Юге". Сериал США.
18.45 "На собственном мусоре". Сериал пр-ва США.
19.15 "Мир по Бундх".
19.45 Информация.
21.00 "В кривом зеркале". Фильм пр-ва Франции.
23.00 "Тревожное дежурство". Сериал США.
00.00 Бизнес-информация.

00.55 Время бизнеса.
01.30 Мотожурнал.
02.00 Музыка.

Пятница, 12 февраля

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Новости.
8.15 Политический диалог.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 ТВ - школе. Музыка. 6-й класс. Белорусские компози-торы.
9.40 Видеокурс английского языка. Передача 38-я.
10.05 Уроки Н. Новожиловой.
11.15, 17.55 "Проклятый уютный дом".
12.10 Сделано в Беларуси. ОАО "Коммунарка".
12.25 Бон тон.
13.15 "Секретный фарватер". Х/ф, 3-я серия.
14.25 "Сегодня с вами...". Президент Ассоциации защиты прав отцов.
15.15 "Приключения Шерли Холмс" (Канада).
15.40 Судьба моя и надежда.
16.05 Регион. Брест.
16.30 "Риск-версия". Телеигра.
17.15 "А музыка звучит...". Песни Вл. Даниловича.
17.35 Наш край. "Из истории Минска".
18.45 "Архитектурные памят-ники Беларуси".
19.15 "Сегодня с вами...". Главный редактор журнала "Родные слова".
19.40 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 "Опасности любви". Мелодрама. (Испания).
24.00 Криминальная хроника.
0.05 Белорусский хит-парад.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости.
8.15, 16.00 "Жестокий ангел". Сериал.
9.15 Программа "Мы".
9.55 "В поисках утраченного". Наталья Заципина. Ведущий - Г. Скорыхов.
10.40 Смак.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 Лыжный спорт. Чемпио-нат мира. 15 км. Женщины. Прямой эфир из Австрии.
15.30 До шестнадцати и старше.
17.15 Джентльмен-шоу.
17.45 Игрой, гармонь люби-мая!
18.15 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Погода.
20.50 Коломбо в детективе "Убийство по книге".
22.15 "Песня - 99".
22.55 Новость дня.
23.10 Детектив "Сезон зла".

РТР

6.00, 7.30, 8.30, 8.45 Доброе утро, Россия.
7.15 Тысяча и один день.
8.15 Дежурная часть.
8.35 Телеигра "Программа передач".
8.50 Товары - почтой.
9.00 Док. фильм. Многосери-альный художественный теле-фильм.
9.45 Музыка, музыка.
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.05 Мультфильмы.
15.25 "Первые поцелуи".
16.35 "Башня".
17.10 Компьютер.
17.30 "Сезон охоты". Сериал.
18.30 Двойной портрет.
19.40 Подробности.
19.55 "Городок".
20.30 "Стакан воды". Х/ф, 1-я и 2-я серии.
23.35 Дежурная часть.
23.50 "Взвод". Х/ф. (США).
1.50 Товары - почтой.
1.55 - 1.58 Прогноз погоды.

КУЛЬТУРА

7.00 Программа передач.
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 "Молитва". Док. фильм.
8.05 "Московские пенаты". Род Орловых.
8.30 Консилиум.
9.00, 15.00, 17.00 Новости.
9.05, 17.50 Ретроспектива фильмов с участием Петра Алейникова. "Трактористы".
10.25 "Введение в интуицию". Музыка М. Чекалина.
10.50 "Российский курьер". Кострома.
11.40 После новостей...
12.00 Чемпионат мира по лыжным видам спорта. Мужчины. 30 км. Из Австрии.
14.45 "Без визы". Падеборн (ФРГ).
14.30 "Время музыки".
15.05 "Арабелла возвращается, или Румбук" - король страны сказок. Часть 11-я.
15.35 "Лукоморье".
15.55 "Пушкин и судьбы русской культуры".
16.25 "2003".
16.30 Страна фестивалей.
17.05 "Театр одного актера". А. Филиппенко.
17.30 Вальсы И. Штрауса.
19.15 Чудо-сказка.
19.50 Царская ложа.
20.30 "Я, гений, Игорь Северя-нин". Читает Алла Демидова.
20.45 После новостей...
21.05 Видеошедевр режис-сера 3 Рыбчински. "Оркестр".
22.05 Амаравелла.

НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сего-дня утром".
6.10, 7.15 Спорт.
6.15, 7.20 Погода.
6.20 Я - телехранилель.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 Мультфильм.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Большие деньги.
8.10 "Любовь и тайны Сансет бич" (США).

9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 Телеигра "Ключи от форта Байяр" (Франция).
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Джек Восьмер-кин - американец".
12.25 "Афганский калкан". Фильм Евгения Киселева из цикла "Новейшая история".
14.20 "Сегоднячко". Красная стрела.
15.30 "Захватчики" (США).
16.20 "Ну, погоди!"
16.30 Впрок.
16.55 Футбольный клуб.
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Русский детектив. "Один и без оружия".
20.25 Спросите Лившица...
21.45 "Криминальная Россия". "Как украсть миллиард".
22.15 "Познакомьтесь с Уолли Спарксом" (США). Комедия.

ПОЛЬША-1

07.00 Кофе или чай?
08.00 "Карина и Ари". Сериал пр-ва Франции.
08.20 Биржа.
09.30 Новости.
09.42 Прогноз погоды.
09.45 Программа для детей.
10.05 "Приключения Скиппи". Сериал пр-ва Австралии.
11.00 "Студия "Пингвин".
11.50 Тележурнал.
12.10 Миниатюры.
12.15 Шар земной. Индия.
12.20 У порога XXI века.
13.00, 19.45, 20.30 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 С/х журнал.
13.50 "Клан". Теленовелла РП.
14.15 Банк науки.
14.30 Время компьютера.
14.50 Шанс не без риска.
15.15 У себя.
15.35 "Манифест Вайни". Сериал пр-ва Австралии.
16.05 Лицом к лицу с Европой.
16.30 Телеэкспресс юниоров.
16.40 Тележурнал.
17.30 "Мода на успех". Сериал пр-ва США.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 Какую мелодию?
18.50 Гость 1-й программы.
19.05 Свидание "втемную".
19.50 Тележурнал.
20.00 Вечеринка.
20.56 Спорт.
21.01 Прогноз погоды.
21.10 "Ночь генералов". Фильм пр-ва Англии.
23.35 В центре внимания.
23.50 Тележурнал.
00.00 Новости.
00.12 Спорт.
00.15 Спортивная программа.
00.30 Ключ.
01.10 "Клуб "Экзотика". Фильм пр-ва Канады.
02.55 "Мрачное детство". Сериал пр-ва США.

ПОЛЬША-2

08.25 Спортивная программа.
08.30 Новости.
08.50 Студия красоты.
09.00 Местная программа.
09.30 Теленовелла.
10.00 Трансляция заседаний сейма.
14.00 Панорама.
15.55 Отчина.
16.10 "Почти совершенные". Сериал пр-ва США.
17.00 Панорама.
17.10 Телеадакат.
17.45 Тележурнал.
18.30 Местная программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Один из десяти.
20.05 Экспресс репортеров.
20.35 Сказки для слабови-дящих детей.
21.05 "Успех". Сериал РП.
22.00 Спортивная студия.
23.00 Панорама.
23.27 Прогноз погоды.
23.35 Спортивная программа.
23.45 "Доктор Живаго". Часть 2. Фильм пр-ва США.
01.20 Концерт.
02.05 Программа кабаре.

POLSAT

07.00 Музыка.
08.00 Кто боится встать?
08.55 Утренняя информация.
09.00 Мультсериал.
09.30 "Стар Трек".
10.30 "Жар молодости".
11.30, 20.05 "Солнечный пат-руль".
12.30 "Алли Мак Бил". Сериал США.
13.30 Тележурнал Польсат.
16.00 Мультсериал.
16.30 Дерби.
17.00, 19.45, 00.00 Информа-ция.
17.15 "Альф".
17.45 "На Юге". Сериал пр-ва США.
18.45 "Домашняя помощь". Сериал пр-ва США.
19.15 "Мир по Бундх". Сериал пр-ва США.
21.00 "Наемники". Сериал пр-ва США.
21.50 Розыгрыш лото.
22.00 "Комиссар Рекс". Сериал пр-ва Германии.
23.00 "Участок Бруклин". Сериал пр-ва США.
00.30 Бизнес-неделя.
00.45 "13 участок". Комедия пр-ва Польши.
01.15 "Князь тьмы". Фильм пр-ва США.
03.00 Музыка.

Суббота, 13 февраля

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Континент.
8.15 Столица.
8.40 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 "Воля Вселенной". Дет-ский экран.
10.20 "Сегодня с вами...". Художественный руководи-тель фольклорно-этнографи-ческого ансамбля "Неруш".
10.45 Здоровье.
11.10 Вершина мира.
11.35 Око. О рекламе и не только.
12.00 "Все нормально, мама!".
12.35 Духовная программа.
13.00 Легенда о Вильгельме

Телле" (Англия).
13.55 Родное слово.
14.25 Олимп.
15.10 Уроки Н. Новожиловой.
15.35 "Психология насилия".
15.55 "Волшебный бал". Музыкальное сказочное пред-ставление для детей.
16.50 Док-шоу "Это моя рабо-та". К. Дюк Вооруженных сил.
17.25 "Научись танцевать". Х/ф.
18.40 Земляки.
19.40 Из достоверных источ-ников.
20.05 Бездельник.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Спортлото.
21.50 "Жернова судьбы". Х/ф. Латвия.
23.30 Белорусский хит-парад.
23.45 Видимо-невидимо.

ОРТ

7.00 Мультфильм.
7.20 "Покровские ворота". Х/ф, 1-я серия.
8.30 Домашняя библиотека.
8.45 Слово пастыря.
9.00 Новости.
9.15 Программа "100%".
9.45 "Утренняя почта".
10.20 "Каламбур".
10.50 Смак.
11.40 Возвращение Третьяковки.
11.30 Мультфильм.
12.00 Никита Михалков в фильме "Портрет жены худож-ника".
13.25 Пятнадцатый Патриарх.
14.00, 17.00 Новости.
14.15 Лыжный спорт. Чемпио-нат мира. Двоеборье. Прыжки с трамплина. 90 м. Передача из Австрии.
15.15 В мире животных.
15.55 Умники и умницы.
16.20 Как это было. Посадка самолета ТУ-104 на Неву. 1963 год.
17.15 "Ералаш".
17.40 "Серебряная серия". Фильм "Знахарь".
20.00 "Время". Информацион-но-аналитическая программа с Сергеем Доренко.
20.50 Сериал "Секретные материалы" ("X-файлы").
22.35 Новости спорта.
22.50 Триллер "Бурный поне-дельник".

РТР

7.00 Мультфильм.
7.10 "Гелли и Нок".
8.25 Прогноз погоды.
8.30 Мультфильмы.
9.00 Доброе утро, страна.
9.45 "Сто одному". Телеигра.
10.35 Любовь с первого взгляда.
11.00 Подиум д'арт.
11.30 Домашние хлопоты с Натальей Варлей.
12.00 "Неделя в Санта-Барбаре".
13.00, 19.00 Вести.
13.30 Неделя власти.
13.55 Ашлаг и Ко.
16.05 Чемпионат Европы по гонкам на снежных мотоциклах.
17.00 Моя семья.
18.00 Силеный туман.
19.35 Криминальная комедия "Замужем за мафией" (США).
21.30 Фильм В. Тодоровского "Любовь".
23.25 Скорость.
23.40 Горячая десятка.
0.35 Товары - почтой.
0.40 - 0.43 Прогноз погоды.

КУЛЬТУРА

9.00 Программа передач.
9.10 "Читая Библию". Ветхий Завет.
9.20 Книжный кладезь.
9.35 Век кино. "По закону". Худ. фильм (1926 г.).
10.45 "Дворянские гнезда". "Звенигородские усадьбы". Часть 2-я.
11.00 Док-шоу "Наобум". Д. Ольбрыхски.
11.30 Кордебалет Мариин-ского театра.
12.10 "Школа Анатолия Васил-ева". Т. Манн. "Фюроренца". Спектакль Театра школы драматического искусства.
12.55 "2003".
13.00 Эрнст Неизвестный.
13.30, 21.00 Новости культуры.
13.45 Мультфильм.
13.55 Времена не выбирают...
14.25 "Воспоминание о летчике". Док. фильм.
15.00 Чемпионат мира по лыжным видам спорта. Двое-борье. Мужчины. 15 км. Прямая трансляция из Австрии.
16.00 "Бесы". А. Битов читает черновики А. С. Пушкина.
16.20 Очевидное - невероят-ное. Век XXI.
16.50 "Музей ритуальных услуг". Австрия.
17.00 Новости.
17.05 "Рассказы старого сплетника". Авторская про-грамма А. Белинского.
И. Андроникова. Передача 3-я.
17.30 "Международное обозре-ние".
18.10 "Судьба, судьбою, о судьбе". Док. фильм. Власова. Док. фильм.
19.15 Чудо-сказка.
19.25 Легенды Большого...
19.55 Мультфильм.
20.30 "Кто там". Авторская программа М. Верника.
21.25 Ретроспектива фильмов с участием Петра Алейникова. "Небо Москвы".
22.50 Блеф-клуб.

НТВ

7.00 Мультсериал "Битлджус".
7.30 Мультфильм.
7.55 "Подвиг Одессы". Х/ф, 1-я серия.
9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 Криминал. "Чистосер-дечное признание".
9.40 Впрок.
10.00 Телеигра "Пойми меня".
10.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Фитиль".
11.15 Профессия - репортер. "Партнеры дьявола".
11.30 Своя игра.
12.00 Российский хоккей на НТВ. "Динамо" (Москва) - "Крылья Советов" (Москва).
14.30 "Русский век". Тамара Синявская в беседе с Андреем Карауловым.

15.20 Сериал по выходным. "Она написала убийство" (США).
16.15 Суд идет.
17.00 Док-шоу "Я и моя собака".
17.30 Герой дня без галстука.
18.35 Комедия "Четыре мушкетера" (Франция).
20.30 "Итого" с Виктором Шендеровичем.
21.45 "Мой муж - иноплане-тинец". Комедия.
23.10 Док-шоу "Про это".

ПОЛЬША-1

08.00 Сама жизнь.
08.15 Агролиния.
08.45 Все об огороде.
09.10 Рынок.
09.30 Новости.
09.42 Погода.
09.45 Тележурнал.
10.05 "Зерно". Католическая программа для детей.
10.30 Программа для детей и молодежи.
10.50 Близкие встречи.
11.20 Мультфильмы У. Диснея.
12.40 Птицы.
13.00 Новости.
13.10 Тележурнал.
13.40 Если не Оксфорд, то что?
14.05 Тележурнал.
14.30 Киножурнал.
15.00 Спортивная студия.
16.40 Твоя звезда.
17.25 "Фрайсер". Сериал США.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 Концерт.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
20.51 Спорт.
20.56 Прогноз погоды.
21.05 "Что случилось в Мэдисон Конти". Фильм США.
23.25 Программа кабаре.
00.10 Спортивная суббота.
00.40 "Мгновение". Фильм ужасов пр-ва США.
02.25 "Повести прерии". Фильм пр-ва США.
03.50 Концерт.

ПОЛЬША-2

08.25 Спортивная программа.
08.30 Музыкальная пр-ма.
09.00 Тихие одинокие.
09.30 Местная программа.
10.30 Приветствие.
10.35 Жизнь рядом с нами.
11.00 Музыкальное утро.
12.00 Гибнущие цивилизации.
13.00 Кино без родителей.
14.00 Спортивная студия.
14.30 "Парень со спичками". Сериал пр-ва Франции.
15.30 Программа о животных.
16.00 Тележурнал.
16.30 Теленовелла.
17.00 Развлекательная п-ма.
18.00 "Очаг". Сериал Польши.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Тележурнал.
20.05 Летающий цирк.
20.40 Программа для детей.
21.05 Телеархив.
21.55 Вечер с кабаре.
22.25 Опасные погони.
22.50 Слово на воскресенье.
23.00 Панорама.
23.27 Прогноз погоды.
23.40 "В круге зла". Фильм пр-ва Франции.
01.50 Финальный концерт.
02.40 "Человек мечты". Фильм пр-ва США.
04.10 Спортивная программа.

POLSAT

07.00 Музыка.
08.00 Тележурнал.
08.30 Католический журнал.
09.00 Мультсериал.
09.30 "Рейнджеры".
10.00 Каламбур для детей.
10.30 Тележурнал для детей.
11.00 "Стражник Техаса". Сериал пр-ва США.
12.00 "Женщина и мужчина". Фильм пр-ва Франции.
13.45 "Люди во мгле". Фильм пр-ва Франции.
15.30 Тележурнал.
16.00 Тележурнал.
16.30 Киножурнал.
17.00 Информационная.
17.15 "Человек которого нет". Сериал пр-ва США.
18.15 "F/X". Сериал США.
19.15 "Сена". Сериал США.
20.05 Развлекательная п-ма.
21.00 Шоу с призами.
21.50 Розыгрыш лото.
22.00 "Ночной патруль". Сериал США.
23.00 "Маска смерти". Фильм пр-ва США.
00.55 "Взять последним". Сериал США.
01.30 Тележурнал "Плэйбой".
02.30 "Тень ночи". Фильм пр-ва США.
04.00 Музыка.

Воскресенье, 13 февраля

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 "Города мира" (США).
8.30 Слово Митрополита.
8.40 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 "Я рисую".
9.25 "Вас вызывает Спорт-ландия".
10.15 Турбо"ектив".
10.40 "Все нормально, мама!".
11.15 Спортивные новости.
11.35 Арсенал.
12.00 Сделано в Беларуси. Белорусское оптико-механи-ческое объединение.
12.15 Телевизионный Дом кино.
12.40 Белорусский дом.
13.10 "Легенда о Вильгельме Телле" (Англия).
14.05 Сельчане. Бересто-вицкий район.
14.30 Золотые ключи. Теле-фестиваль народного твор-чества.
15.10 "Час души, мой час вечерний...". Стихи Таисы Бондарь.
15.30 Семейный телеканал.
16.20 Зорная ростань.
16.55 Теннис. Кубок Дэвиса. Украина - Беларусь.
17.30 Самбо. Международ-ный турнир на призы

Президента РБ.
18.35 Телебарометр.
18.55 Теленавигатор.
19.15 Стадион.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Док-шоу "Карамболь" с участием Лены Зосимовой.
21.25 "Храбрец". Х/ф. США.
23.30 Премьера песни.
23.40 Авто-парк.
23.50 Бархатный сезон.

ОРТ

7.00 Мультфильм.
7.15 "Покровские ворота". Х/ф, 2-я серия.
8.30 "Дисней-клуб". "Русалоч-ка".
9.00, 14.00 Новости.
9.15 "Непутевые заметки" Дм. Крылова.
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Служу России!
11.35 Игрой, гармонь люби-мая!
12.00 Крестьянские ведомости.
12.30 Сериал "Все путеше-ствие команды Кусто". "Наследие забытого мира".
13.25 Смехопанорама.
14.15 Клуб путешественников.
15.00 Симфонические тайны.
15.30 Футбольное обозрение.
16.00 "Дисней-клуб". Тимон и Пумба. "Аладдин".
16.55 "Ералаш".
17.25 "Утомленные солнцем". Х/ф.
20.00 Время.
20.35 КВН-99. X фестиваль "КВИН" в Сочи.
20.45 Новости культуры.
22.55 Лыжный спорт. Чемпио-нат мира. Прыжки с трам-плина. 120 м. Из Австрии.
23.15 Рому Шнайдер в фильме "Сезар и Розали".

РТР

7.00 Мультфильмы.
7.25 Прогноз погоды.
7.30 Служу Отечеству!
8.00 Мультфильмы.
8.30 Почта РТР.
9.00 Доброе утро, страна.
9.30 Сам себе режиссер.
10.00 "Аншлаг" представляет.
10.30 "Городок".
11.00 Русское лото.
11.40 Мир книг с Леонидом Куралевым.
12.00 "Неделя в Санта-Бар-баре".
13.00 Вести.
13.30 Федерация.
14.10 Парламентский час.
15.10 "Закон и порядок".
16.00 Диалоги о животных.
17.00 Старая квартира. Ново-годний дайджест. Годы 1968 - 1988-й.
18.

НИКОГДА НЕ СДЕЛАЮ БОЛЬНО!

- эффективное обезболивание
- лечение и косметическая реставрация зубов
- новейшее оборудование и материалы пр-ва Германии и США

ГАРАНТИЯ 1 ГОД

г. Гродно, ул. Врублевского, 1
т. 314840
лиц. №11 Минздрава РБ от 28.08.98; по 28.09.2002г.

МЕБЕЛЬ
из натурального дерева

от самой дешевой до элитной:
детские комнаты,
прихожие, кухни
со встроенной быт. техникой
по индивидуальному заказу.

ГАРАНТИЯ 1 ГОД!
БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА!
ПРЕДПРИИМАТЕЛЯМ ГАЗЕТЫ - СКИДКА!!!

МАС: Замковая 4 (Дом Быта), 4 этаж, т. 72-21-25

ПРОДАЮ
Ford-Scorpio
тел. 993-5-27

ГРОДНЕНСКАЯ РЫБНАЯ БАЗА
ПРЕДЛАГАЕТ

ПРЕСЕРВЫ РЫБНЫЕ,
ФИЛЕ СЕЛЬДИ ПОД МАЙОНЕЗОМ,
ФИЛЕ СЕЛЬДИ В ЗАЛИВКЕ "ЮБИЛЕЙНАЯ",
ФИЛЕ СЕЛЬДИ В БАНКЕТНОМ МАРИНАДЕ.

В баночках по 250 грамм

ЦЕНЫ ДОСТУПНЫ!

Предлагаем посетить наши фирменные магазины
по ул. Горького, 123 и по ул. Пушкина, 39.
Тел. для справок: 33-24-92, 33-43-05

Стиральный порошок "ВИКСАН":

- Изготовлен в Республике Беларусь по оригинальной технологии (в мешках по 20 кг)
- Бесплатная доставка по РБ (от 3 тонн)

Жидкие моющие средства:

- для мытья посуды
- для стирки ткани

5л

ТОРГОВАЯ МАРКА
"ВИКСАН"
ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЕ СРЕДСТВА

ПОБЕДИТЕЛЬ И ЛАУРЕАТ
Республиканского конкурса
на лучшую продукцию года
"ЭКОБЫТХИМ"

СКЛАДЫ:
в Гродно (0152) 47-15-92
в Могилеве (0222) 22-90-88
в Гомеле (0232) 57-90-63
в Витебске (0212) 21-28-90
в Минске, т.ф. (017) 277-56-10, 277-15-92

на досуге

Здоровая кожа - свидетельство уверенности в себе

Чтобы выглядеть преуспевающим, говорят, достаточно всегда быть в хорошем настроении. "Все-го-то?" - скажете вы. Это не так мало. Улыбка - свидетельство уверенности в себе.

К сожалению, это невозможно, если кожа лица нездорова. Отталивающие пятна и бляшки на лице вызывают смешанные чувства у собеседника. А потому для некоторых псориаз, экзема, нейродермит звучат как приговор.

Многие годы традиционного медикаментозного лечения этих болезней не приносят ощутимого результата. А все потому, что мало кому известно об истинных причинах этих заболеваний.

Метод эмоционально-стрессовой психотерапии доказывал свою эффективность в лечении кожных заболеваний. Книга отзывов врача изобилует словами благодарности бывших пациентов:

"... Обездила и города, и веси, и лекарей, и знахарей, была у московского профессора, и сил, и средств, и времени положила уйму, гормональные мази закупала мешками. Руки лопались от экземы, домашняя работа превратилась в пытку. После сеанса Дмитрия Владимировича Сайкова, силу которого ощутила в первую минуту встречи, два дня спала, на третий встала с легкостью. На четвертый день я не узнала рук - они были совершенно чистыми!" (Т.Т.).

Метод лечения также эффективен при лечении алкогольной и никотиновой зависимости, избыточного веса, энуреза и заикания.

Бесплатная консультация.

Льготы пенсионерам.

Запись по тел. 33 36 92

Лиц. №382 МЗ РБ от 28.08.97 по 28.08.2002 г.

ООО "ИВАТЕКС"
Х/Б ТКАНИ
СИТЦЫ, БЯЗИ

ТЕЛ. (0152) 2-25-63

АНЕКДОТИКИ

Муж заявляется домой в 3 часа ночи. Жена встречает его со скалкой. Муж (пытается обнять жену):

- А ты все печешь, все печешь!

Плывет галера по Средиземному морю. Жарко. Рабы, закованные в цепи, гребят из последних сил. Выходит надсмотрщик:

- Рабы! У меня есть для вас две новости. Одна хорошая, другая плохая. С какой начать?

- С хорошей!

- Сегодня вечером ваш любимый хозяин ставит бочку вина.

- ООООООО!!! Давай теперь плохую.

- После обеда ваш любимый хозяин опять хочет покатайся на водных лыжах.

Идет христианский миссионер по пустыне, вдруг он видит льва,

который хочет напасть на него.

- Боже, внуши этому животному христианские истины! - молит Бога миссионер, кидаясь на колени.

Вдруг, лев присядает на задние лапы и говорит:

- Боже, благослови пищу, которую я сейчас приму!

Идет регистрация новорожденных. Регистратор спрашивает у мамы:

- Кто папочка малыша?

- Вася Чмырь из Сосновки.

- О, господи! - говорит регистратор. - Опять Вася Чмырь! Сегодня вы уже седьмая женщина, которая регистрирует ребенка от Васи Чмыря! Вот полюбуйте: Машенька Чмырь из Антоновки, Феденька Чмырь из Решетилки, Симочка Чмырь из Покатилки...

- Да что вас так удивляет? У него ведь велосипед!

Гродненский региональный правозащитный центр
проводит прием граждан по вопросам нарушения прав человека и дает бесплатные консультации каждую субботу с 10.00 до 14.00 по адресу: г.Гродно, ул.Буденного, 48а. каб№ 31.
тел. 44-22-90

с 12 по 18 февраля

ГОРОСКОП

Занимайтесь собой

| дом | работа | чувства | |
|-------------|--------|---------|--|
| 21.03-20.04 | + | + | Упрочится ваше служебное положение. Деловые контакты принесут результаты. А вот на личном фронте... Недавнее увлечение угаснет с такой же скоростью, как и возникло. |
| 21.04-20.05 | + | - | Остерегайтесь инфекции, вы особенно подвержены любым простудным заболеваниям. В остальном - полный застой. Так что занимайтесь своей собой. |
| 21.05-21.06 | + | + | Вы обаятельны и пользуетесь успехом. На работе придется закрывать все "долги", но это не будет в тягость. Подарок любимого человека окажется особенно приятным в силу своей неожиданности. |
| 22.06-22.07 | - | + | Вы скорее не Рак, а Лягушка-путешественница. Придется много ездить. Некоторые серьезные проблемы, которые таялись слишком долго, будут легко и просто разрешены. |
| 23.07-23.08 | + | + | Все, чем вы рискуете из этой недели - вызвать приступ ревности (скорее всего обоснованной) у вашего партнера. В работе после некоторого зстоя начнется оживление. Вам вернут долги. |
| 24.08-23.09 | + | + | Скорее всего вам здорово влетит от начальства, а Деву-руководители будут пытать негодованием в адрес подчиненных. Зато в личной жизни вы достигнете равновесия и полного удовлетворения амбиций. |
| 24.09-23.10 | + | + | Вам следует позаботиться о самочувствии, потому что из-за болезни может быть упущен хороший профессиональный и прибыльный шанс. Особой заботы потребуют дети и домашние животные. |
| 24.10-22.11 | + | + | Возможна немалая денежная потеря, что, конечно, способно огорчить всех домашних. Эмоциональная неустойчивость и раздражительность будут мешать работе. |
| 23.11-21.12 | + | + | Спокойный и загруженный приятной работой период. Возможна реализация самых смелых проектов. В этот период необходимо также примириться со всеми своими противниками. |
| 22.12-20.01 | + | + | Возможна встреча с очень близким человеком, которого вы не видели сто лет. На работе предстоит перетасовка кадров, и вообще производственная чехарда. Не пускайте за порог малознакомых людей. |
| 21.01-18.02 | + | + | Вы будете способны подавить всех вокруг своими эмоциональными переживаниями. Сдержите пыл, или направьте его в профессиональное русло. Возможен неплохой финансовый результат. |
| 19.02-20.03 | + | + | Если ваш партнер - Телец, то не скучно будет болеть вместе. Занимайтесь только теми делами, которые не связаны с планированием, деньгами или переездами. |

— ничего особенного
— перемены

✉ новость

! неожиданность

😊 хорошие дни

— трудности

— дорога

— огорчение

— успех

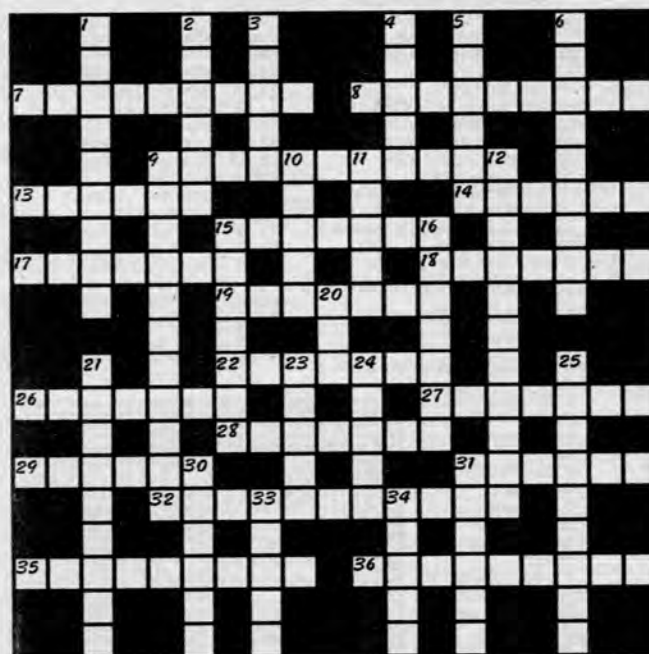
— подарок

— болезнь

— деньги

— счастье

Кроссворд



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Вымершее млекопитающее отряда хоботных. 8. Город в Минской области. 9. Цитоплазма мышечных волокон и клеток. 13. Часть токарного станка. 14. Населенный пункт в США, штат Иллинойс. 15. Метаморфическая горная порода. 17. Группа индейских народов на юге Венесуэлы. 18. Жидкая лекарственная форма. 19. Федеральная территория на севере Бразилии. 22. Автор комедии "Ябеда". 26. Водоток между озерами. 27. Соль щавелевой кислоты. 28. Спартакский полководец, одержавший победу у мыса Нотий. 29. Сычужный фермент. 31. Род многолетних трав одноименного семейства. 32. Другое название Краковского университета. 35. Христиане, принявшие ислам. 36. Древнерусский город у истоков реки Шксна.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Спортивная командная игра. 2. Единица измерения углов. 3. Скульптурное завершение охлупня. 4. Водяной насос. 5. Гетман нерестовых казаков, захвативший крепость Кодак. 6. Недоразумение из-за принятия одного лица, предмета за другое. 9. Отрасль морфологии человека. 10. Вид катапульти. 11. Общеобразовательное учебное заведение в ряде стран. 12. Советский химик, ректор ЛГУ (г. Ленинград). 15. Млекопитающее рода кошек. 16. Самоходная машина на гусеничном ходу. 20. Река в Таймырском округе. 21. Советский дипломат Герой Социалистического Труда. 23. Глава дипломатического представительства. 24. Ненасыщенный кетон с запахом фиалки. 25. Историческая область в составе Турции. 30. Президент Народной Республики Конго, убитый террористами. 31. Испанский революционер. 33. Город в Молдове. 34. День недели.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОД, ОПУБЛИКОВАННЫЙ В №5 (50):

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Патронаж. 8. Макинтош. 10. Троки. 11. Пандора. 12. Реостат. 13. Нгола. 14. Калуга. 17. Сойкин. 19. Презент. 21. Ранетка. 23. Паркет. 25. Хусейн. 27. Арена. 29. Траверз. 30. Балагур. 31. Ишимас. 32. Планктон. 33. Антонина.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Карнавал. 2. Восторг. 3. Кафтан. 4. Сатира. 5. Пикколо. 6. Солдатик. 9. Водоизмещение. 15. Узбек. 16. Апорт. 17. Страх. 18. Ионас. 20. Габриэль. 22. "...Ойкумены". 24. Ежевика. 26. Утперод. 27. Азимов. 28. Абсанс.

Еженедельник

Биржа
ИНФОРМАЦИИ

Адрес редакции: 230025
г.Гродно, ул.Советская 1/14
тел. 0152/72-13-68
E-mail: root@piathnica.belpak.grodno.by

Газета выходит в Гродно и Гродненской области, издается на русском и белорусском языках. Редакция может публиковать материалы в порядке обсуждения, не разделяя точки зрения авторов. Перепечатка материалов и информации с разрешения редакции.

Подписной индекс: 63826

Учредители - М.Карневич, Е.Равбецкая, Ю.Урбанович.
Рег. свидетельство №1076 от 18.12.97г. Объем 8 страниц А3. Тираж 5717 экз.

Газета набрана и сверстана в редакции "Биржа информации", отпечатана с диапозитивов в Гродненской областной укрупненной типографии (г.Гродно, ул.Полиграфистов, 4).

Подписана в печать 10.02.99 в 12.00 Заказ № 634

Расценки на рекламную площадь:

базовая цена - 60000 руб./см кв.
в программе ТВ - 80000 руб./кв.см
рекламная строка - 50000 руб.

Размещение рекламы в центральной и областной прессе по расценкам редакций.

Редактор -

Елена
РАВБЕЦКАЯ